

Let Not The Light
Of Freedom
Be Extinguished!



MILAN KRAVANJA
1301 N. COURTHOUSE RD.
APT. 1406
ARLINGTON, VA 22201-2537

AN HOME



DOMOVINA

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER

Serving in Ohio and nationwide over 150,000 American Slovenians
Vol. 96 - No. 22 (USPS 024100)

AMERIŠKA DOMOVINA, JUNE 2, 1994

ISSN Number: 0164-680X

50c

Blessing of Marija Pomagaj icon, shrine

by Stane Kuhar

A packed gathering of 800-to-900 persons experienced on May 24 in St. Vitus Church, a once-in-a-lifetime event with the blessing and transferring of the Marija Pomagaj icon to the newly completed Marija Pomagaj Chapel (Our Lady, Help of Christians) on a warm spring evening filled with praying and singing to Our Lady.

The series of paraliturgical services began at 7 p.m. as a continuous stream of people began to fill the church while the singing of the Lira choir filled the air with Marian hymns. That lasted until 7:30 p.m., when the procession began with the song "Spet kliče nas venčani maj" (Again call the songs of May).

The procession included the Honor Guard of Catholic War Veterans Post 1655, servers and communicants, children from both St. Vitus School and St. Vitus Slovenian Language School, Mr. and Mrs. Eugene and Barbara Kogovsek (National President, KSKJ), Mr. and Mrs. Joseph and Josephine Baskovic (President, Ohio Federation of KSKJ Lodges), Mr. and Mrs. James and Madeline Debevec (president and secretary of the Frances and Jane S. Lausche Foundation), colorful Slovenian national costumes (adults and children), clergy and religious from across the USA and Canada.

The clergy and religious included the following: Auxiliary Bishop A. Edward Pevec, vicar general, eastern region, diocese of Cleveland, Fathers Joseph Božnar (pastor) and Richard Evans (associate pastor, St. Vitus), John Kumše (pastor, St. Mary), Victor Cimperman, Anthony Cassese, Karel Cegljar (Canada), Joseph Čvelbar, Thomas Gallagher, Frank Godic, Mirko Hladi, Pavel Krajnik, Albert Mackert, Paul Marshall, Thomas Martin, Peter Mihalic, Fr. Reichert, Vendelin Spodov (OFM) representing the shrine of Lemont, Ill., Victor Tomc, and Joseph Yelenc (TOR), National Spiritual Director of KSKJ.

Auxiliary Bishop A. Edward Pevec warmly greeted the filled church with the words, "Tonight we come to honor Mary, the Mother of God."

Father John Kumše read the gospel in English and Slovenian.

The homilies were by Father



Leo Kosir, left, helps Rev. Joseph Božnar place the Blessed Mother icon in the Marija Pomagaj shrine in St. Vitus Church.

(Photo by Tony Grdina)

Joseph Čvelbar (Slovenian) and Father Joseph Yelenc (English).

Father Čvelbar's homily focused on the meaning of Mary and praying for Christians during a period of trials and tribulations, as was the case for many of the Slovenian people during the 1940s and 1950s, while Father Yelenc's homily focused on the importance and meaning of Mary in today's society and the significance of "being of service — and not to be here on earth to be served. Service to one another as Mary accepted the will of God's call to Her."

Prayers for the faithful followed the homilies. A short procession and blessing was next with the transferring of the icon of Marija Pomagaj from the sanctuary to the Marian Shrine.

The gold domed shrine contains four unique candle holders engulfed by imported marble in different shades and hues from the Republic of Slovenia.

The shrine contains three distinct murals: the west wall has the minor basilica and faithful at the Brezje, Slovenia; the north wall mural, entitled "Hope of Refugees" (Upanje Beguncev), focuses on the thousands of displaced Slovenian refugees who experienced the horrors of war and deprivation during the 1940s and 1950s; while the north wall mural is entitled "Queen of Martyrs" (Kraljica Mučencev). This last mural depicts the killing of the faithful for their religious beliefs in Slovenia but at the same time portrays hope in God's salvation through the Way of the Cross.

The exposition of the Blessed Sacrament followed with the famous rendition of the Latin hymn, "O Salutaris

Hostia."

After the Exposition of the Blessed Sacrament, the gathering sang the litanies in honor of Mary in the Slovenian language while the congregation kneeled. It was led by Bishop Pevec, Father Joseph Božnar, Father Richard Evans, and members of Fantje Na Vasi. This lasted about a half-hour.

At the conclusion of the Litanies was the Benediction service with the graceful singing of the "Tantum Ergo."

Concluding the paraliturgical services was the rendition of divine praises and the processional hymn of "Marija skoz' zivljenje," (Mary, Guide Us Through Our Lives).

The church service was concluded at around 9 p.m.

A social followed in the church lower hall under the auspices of the Ohio Federation of KSKJ Lodges who have annually sponsored this Marian Day in Northeast Ohio.

The Ohio Federation of KSKJ Lodges sponsored the security, pastry, refreshments, and coordinated this year's event with St. Vitus Parish.

In addition to the above mentioned, the following also participated in this event: Lira Choir and members from the St. Vitus Youth Choir, Fantje Na Vasi, and the gathered faithful.

Messers David Krizan and John Sršen led the combined singers in a perfect sound during the two-hour service.

Over 400 persons packed the church lower hall for good fellowship and refreshment, enjoying many well-prepared baked goods and soft drinks. This continued for about another 45 minutes

The blessing of the Marija Pomagaj icon and shrine gives testimony to Northeast Ohio that the faith planted over 100

years ago by Slovenian immigrants, practiced by their descending generations, and energized by Slovenian emigrees and their offspring, is still very much alive today.

The previously non-mentioned individuals who helped make this event special and meaningful to the 800+ in attendance include all those who helped clean and prepare the floors and pews and well as those who helped bake and serve the pastry and refreshments. Thank you Agnes Turk and ladies and gentlemen for your generous time and talents.

And thank you to Joe and Pep Baskovic, Joseph V.

Hocevar, and the Strauss family for the set-up and clean-up work involved in the lower hall of the church.

And thank you to the leadership of the Ohio KSKJ Federation of Lodges and the parish of St. Vitus for preparing such a moving and uplifting spiritual and social experience.

May we all continue to pray to Mary to intercede on our behalf, and pray for peace and wisdom in our daily dealings with one another. And as Father Yelenc said, we simply and truthfully thank Mary not only for all the favors she has bestowed upon us, but because "we love her."

Lillian Brulc wins art award at UWM

by Karl Dovnik, Jr.
*Slovenian Arts Program
Newsletter*

The Slovenian Arts Council has a different and exciting event planned, commencing on Friday, June 17th. The Council will be sponsoring a month-long showing of the works of the Slovenian-American artist Lillian Brulc of Joliet, Illinois in the University of Wisconsin Milwaukee (UWM) Fine Arts Museum, in Vogel Hall. In addition, at the reception opening her show, Ms. Brulc will receive the 1994 Slovenian Arts Program Award of Merit in recognition of her distinguished career.

Ms. Brulc has traveled and studied extensively throughout the world. She exhibits her varied educational background and interests through her works of portraits, landscape, religious and genre subjects, as well as abstracts.

She chooses a wide variety of

media: acrylic, oil, pastel, lithography, woodcut, bronze, welded steel, and plaster. Her works were exhibited as far away as Ljubljana, Slovenia, and Panama City, Panama, and as close as Chicago, Illinois.

Her clientele includes the Archdiocese of Chicago, Joliet Jewish Congregation Temple, San Miguelito Center in Panama, and the Interpretative Center at Ironworld in Chisholm, Minnesota.

On Friday the 17th at 7:00 p.m., in the Fine Arts Recital Hall, Ms. Brulc will be presented with the 1994 Award of Merit. There will be a short program followed by a reception with refreshments. Those in attendance may then proceed to the nearby Fine Arts Museum to view the outstanding display of Ms. Brulc's artwork.

The Show will continue through July, in the Fine Arts Museum located in Vogel Hall.

Collinwood to honor Buttonaires with dinner

The Holmes Hall Buttonaires will be honored on Saturday, June 11th at the Collinwood Slovenian Home, 15810 Holmes Avenue, Cleveland with a dinner and dance.

The "Buttonaires" were selected by the Holmes Hall as the "Slovenes of the Year" for 1994.

Music for your dancing and listening pleasure will be provided by the Tony Fortuna Orchestra. Doors open at 6 p.m., dinner served at 7 and the music begins at 8 p.m.

Donation is \$13.00.

For tickets please call the Holmes Hall Club Room at 681-6649 or Matthew Kajfez at 944-3697.

Sisters learn about Slovenian heritage

by Sister Margaret Mary Per, SND

Twenty-five Sisters of Notre Dame with Slovenian ancestry were invited to share their rich heritage at our Notre Dame vacation house in Rock Creek during the weekend of April 29, 30, May 1. Due to school calendar events or previous commitments not all 25 sisters were able to attend. Sisters of other ethnic backgrounds also came to learn about Slovenia and enjoy ethnic food and activities.

We asked God's blessings on our weekend at "Our House," as we call it and opened it with a holy hour in Slovenian when we arrived Friday evening. The holy hour included hymns, prayers, and the Litany of Our Lady with a sung verse after each set of three invocations. After holy hour and supper we viewed videos of beautiful Slovenia.

Dr. Edward Gobetz, professor at Kent State University generously loaned us an exhibit of 15 large posters depicting Slovenian contributions to the world; three videos of Slovenia: (1) informational, (2) scenic, (3) musical with captions of Slovenian life; two cassette tapes of Slovenian music, religious and classical; a colorful map of Slovenia; and a book of Slovenian literature.

Other resources were two

polka tapes and an additional video from Chardon Library.

Frank Gobec contributed a fine tape of 10 Slovenian songs, sung and played with his accordion for our Saturday night "Sing Along."

Sister Mary Julia Surtz, our chief cook (part Slovenian), shopped and supplied our every need for a three day menu.

Several Sisters brought a special dish to our Saturday night Slovenian pot-luck meal which included: sausages, various Slovenian type meats and, of course, apple strudel and potica.

Saturday afternoon our activity was rock painting. We layered each rock with mod-podge and pieces of varigated tissue paper. When the rocks were dry, a verse from a favorite Slovenian hymn or song was written on the rock. Sisters of other nationalities chose Scripture quotes or other verses. This souvenir would later remind us of our gathering.

The weekend taught us many things of our parents, grandparents, the country and people they left behind to immigrate to the new world of possibilities. It made us proud to be of Slovenian descent.

Monday evening at the Educational Center in Chardon, Room 208, everything was on display from 6:30 to

9:00 p.m., for any Sister to learn about Slovenia.

Hopefully, our first Slovenian Spring Festival will become an annual tradition and encourage ND Sisters of other nationalities to spend time together and learn more about their roots and culture. This melting pot will replenish our ND Family with a rich spirit and flavor. It will enable each Sister to understand, respect, and appreciate every other Sister's background.

Comment on the weekend experience from Sister Mary Ramon Kostelec: "It felt good to be immersed in Slovenian culture for a few days. We sang, prayed, and ate Slovenian style; however, we could no longer converse in Slovenian. Even Sisters Mary Kieran and Audrey (of other nationalities) joined us in singing the litany response: *Prosi za nas*. Now that I am older, I can see how God has blessed us and other nationalities, molding us into the Family of Notre Dame.

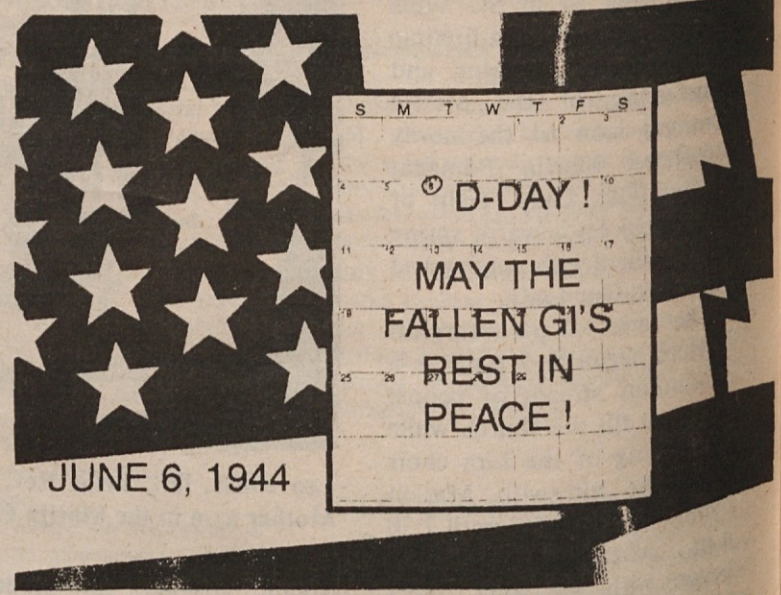
Sisters present for the weekend were: Sisters Mary Ramon Kostelec, Philomeen Malovovrh, Margaret Mary Per, Lisa Novak, Stefana Osredkar, Maribeth Rome.

Sisters of other nationalities who joined us were: Sisters Mary Callista Antolik, St. Jude Weisensell, Audrey Weisbrod, Carmelita Wagner, Aimee Levy, Kieran Seubert.

100 WORDS MORE OR LESS BY JOHN MERCINA



G.I.s wade ashore onto Omaha Beach, Normandy, on D-Day.



Pristava Opens

The opening of Slovenska Pristava will take place on Sunday, June 5th. Dinner from 1 p.m., \$8.00 per person. Choice of breaded boneless chicken breast or swiss steak.

Stan Mejac Trio will play, starting at 3:30 p.m.

Also, the second Arts and Crafts Show will be held at Slovenska Pristava that day.

Al Koporc, Jr.

Piano Technician
(216) 481-1104

Grdina — Faulhaber Funeral Homes

17010 Lake Shore Blvd. 4703 Superior Ave.
531-6300

Funeral Facilities Available
Throughout Lake County

944-3300

A TRUSTED TRADITION FOR 85 YEARS



Columbus Day Get-Away!

Discover the BAHAMAS
aboard the ECSTASY

OCT. 7-10

From \$579 (Air included)
BOOK YOUR ADVENTURE TODAY!

261-1050 • Fax 261-1054 • 1-800-659-2662

STOP PAYING HIGH CHECKING FEES.
GET 100% FREE CHECKING AT METROPOLITAN.

COMPARE!	METROPOLITAN	YOUR BANK
ATM Card	FREE	
ATM Transaction Fees	FREE at Green Machine	
Monthly Fee	NONE	
Per Check Charge	NONE	
Per Deposit Charge	NONE	
Free Checks	200	
Balance to Open	\$100	

DON'T WAIT, STOP IN NOW!

Ask how you can get FREE checking with interest, too!



METROPOLITAN SAVINGS BANK

- Bainbridge543-2336
- Cleveland Hts.371-2000
- Shaker Hts.752-4141
- Chesterland729-0400
- Euclid731-8865
- South Euclid291-2800
- Cleveland486-4100
- Pepper Pike831-8800
- Willoughby Hills944-3400

METROPOLITAN SAVINGS BANK OF CLEVELAND • MEMBER FDIC

300,000
WINNERS
A DAY.



JOIN IN THE WINNING.

All Ohio Lottery players are subject to laws and regulations of the Ohio Lottery Commission. For more information, call our Customer Relations Department, (216) 787-3200, during regular business hours.

The fire and the fury

by Stane J. Kuhar

(Continued from last week)

The Beginning of the End
(Concluding Chapter)
— Part I —

John's descendants. — The first written Slovenian words!

"John," said the priest in a reserved tone, "we have to make sure this book is given to the proper authorities.

"The legends were true. But people misunderstood the directions and words inscribed inside. Look here.

"It says that your "golden coins" will last you a lifetime. John, they were referring to the Slovenian people to have their young children and adults learn to read and write.

"That was the gold for these missionaries in the early history of the Slovenian people. To know how to read and write. From that would stem the blossoming of their faith and culture.

"That's why the letters were written in gold leaf lettering. The treasure was the words inscribed.

"John, the value of this type of book is incalculable. I know for sure that the consulate office would demand this book go back to Slovenia."

Father Gralc looked at John in a thoughtful manner, with the determination to do what would be best for not only the parish, but the larger Slovenian community.

Father Gralc had understood and experienced first-hand the injustice by the Slovenian government officials and their total disregard or empathy for the displaced persons who had left Slovenia so many years ago.

(To Be Continued)

Chicken Dinner

Roast Pork/Boneless Breast of Chicken Dinner will be served on Sunday, June 5 in St. Mary's School Auditorium, 15519 Holmes Avenue immediately following the Corpus Christi Procession. Dinners will be served until 3 p.m. Donation is \$9.00 for adults, \$4.50 for children ages 4-12.

He that has done nothing has known nothing.

—Thomas Carlyle

Father Gralc reached for a sledge-hammer he had brought along and slammed the head of the hammer on the clearly visible wooden planks that stood in front like Secret Service Agents guarding the President.

Father Gralc threw down the sledge-hammer and began to loosen the shattered wood.

"John," he shouted urgently "quickly, get the flashlight."

John removed the battery-powered light from the tool box.

As the priest shined the light on the wood John could see the dust covered linen cloth covering what appeared to be the lost Monuments of Freising!

Carefully and with the precision of a watch-repairman, Father Gralc slowly removed the dust-covered book which looked just as it had been described in Stara Mama's diary.

Father Gralc began the delicate process of removing the faded cloth to accurately determine the contents of the book.

As Father Gralc patiently turned over the mildew-smelling cover, the words on the cover identified their greatest hopes and aspirations.

"SVHVGRD. SCHVALI KTHRRN LHDNRNSD..." "The Monuments of Freising. Writings of the Slovenian people in Carinthia..."

Father Gralc just kept reading pages. As he carefully moved his fingers across the words and gently blew away the dust, the remaining contents showed a golden color on each letter inscribed on the pages.

Tears flowed from the eyes of Father Gralc. He had come upon the discovery of a century! — no — the discovery of a lifetime! The first complete set of writings of his and



HYUNDAI

ED PIKE

THE LOWEST PRICE NEW CAR SOLD IN THE COUNTRY!

'94 EXCEL

\$6,845

*\$7595 Less \$500 Rebate Less \$250 Rebate = \$6845 Plus Tax & Title. Incl. waiver of 2 yr./24,000 mi. maintenance coverage.



#5086



'93 EXCEL

- Automatic • Air Conditioning • Power Steering
- Interval Wipers • AM/FM Cassette • Rear Window Defroster • Low Mileage

\$7,995

#5052

'94 ELANTRA

- Driver Side Air Bag • Tinted Glass • Digital Clock • Interval Wipers
- Power Steering • Rear Window Defroster • Floor Mats

\$8999

*\$9999 less \$1000 rebate = \$8999 plus tax & title.



NEW
#3852

ED PIKE HYUNDAI

OPEN MON. & THURS. TILL 9 • TUES., WED., FRI., & SAT. TILL 6
9647 Mentor Ave., Mentor 357-7533 942-3191



Visit Us At

Euclid Retirement Village



Hilltop Village


A RETIREMENT COMMUNITY

- Private garden apartments
- No endowment or entrance fee
- 24 hour security
- Planned activities
- Free transportation
- 24 hour Emergency Pull Cord
- Free Laundry Facilities
- Nutritious Meals

Call Today for a Brief Tour and Free Lunch
25900 Euclid Avenue • Euclid, Ohio 44132
(216) 261-8383

A
Very
Nice
Place
to
Live!

Pepco



PEPCO Downtown
1235 Marquette St.
Cleveland, OH 44114
(216) 881-3636 Phone
(216) 881-1114 Fax

PEPCO is an Electrical
Electronics Supplies
Distributor serving the
needs of a city
on the move.

Appleton - Hoffman -
Bussman -
Cutter-Hammer - ITE - 3M
Siemens - Acme - Furnas -
Brady - Hubbell - Klein Tools

Store Hours:
Mon.-Fri. 7 am - 5 pm

Jeffrey J. Borkey —
Branch Manager

ANTHONY F. EVANCIC
Anthony F. "Chick" Evancic, 82, passed away in Gateway Health Care Center on Friday, May 27th.

Anthony was born in E. Chicago, Indiana. He was a U.S. Army veteran of WWII. Chick was retired from Conrail where he was employed as a sheet metal worker.

Mr. Evancic was the son of John and Mary (Zalatel) Ivancic (both deceased); the brother of John (dec.), Joseph (dec.), Frank, Louis and Mary; uncle and great-uncle.

Funeral services were on Wednesday, June 1 at St. Mary Church. Burial was in All Souls Cemetery.

Zelev Funeral Home was in charge of arrangements.

ALICE F. TERCEK

Alice F. Tercek was a homemaker who was a volunteer at Holden Arboretum.

Mrs. Tercek, 70, of Kirtland, died Wednesday, May 25 at her home.

She was born in Cleveland and graduated from St. Vincent Charity Hospital School of Nursing.

She was a member of the Chapel of the Divine Word Catholic Church, the women's guild at the church, and the Western Reserve Herb Society.

She is survived by her husband, Frank E. of Joe O'Brien Chevrolet; daughters, Susan and Mary Jo, both of Kirtland Hills, and Alice Lesnick of Kirtland; sons, Frank L. of Munson Township, Jim of Painesville, and Thomas J. of Mentor; 11 grandchildren; a brother; and three sisters.

Services were Friday, May 27 at Chapel of the Divine Word Catholic Church, 8100 Eagle Rd., Kirtland.

PAULINE HAYES

Pauline Hayes (nee Koenig), 88, a 37-year resident of Bona Avenue in Cleveland, passed away in Miller Memorial Health Care Center in Andover on Wednesday, May 25th.

Pauline was the widow of William; the mother of Donna Osborne; grandmother of Pam Rusbasan, Cheri Rogowski and Michael Osborne; great-grandmother of five; sister of Lillian Baker, Emma Vogel and Rose Birchak.

Friends called at Zelev Funeral Home, 6502 St. Clair Ave

Collinwood Pensioners News

Pres. John Habit called the meeting to order on Wed., May 11th at 12:30 p.m. In attendance were 135 members. After minutes and treasurer's report were given, Antoinette McGrath, our civic reporter,



Antoinette McGrath

gave the following news: Open house for the library will be in June. A parade for the Little League will be on Sunday, May 15. Ground breaking for Hospice will take place. Sound barriers on I-90 are being worked on. St. Jerome's Church is having work done inside and outside. Thanks, Antoinette.

Two new members were introduced. Congratulations to Joe and Frances Somrak on their 67th, Helen and Louis Toth. Coming trips: June 23 -Portage Lake, July 29 Conneaut Lake Park Bavarian Festival. Our picnic in July will be on Wednesday, July 13 at White Rd. Keep this date in mind, rain or shine to attend. Aug. 17th the Federation Picnic will be held, Julie Zalar to do the cooking. Happy birthday to all our May birthday and anniversaries.

In Loving Memory

Of Our Beloved Mother, Grandmother, and Great-Grandmother



Amelia Skerl Oswald

Died June 1, 1992
Love's Greatest Gift
— Remembrance
Sadly missed by
Daughter — Wilma
Son — Walter
and Family

For my birthday my son Ronald treated me to see the performance of the Cleveland Orchestra. It was a thrilling experience for me; I had not been to Severance Hall since the sixth grade. The world premiere was for the orchestra to play, "Evensong." It was to celebrate the 75th anniversary of the orchestra, a generous gift of Daniel R. Serves.

After our business meeting our program was on Crime Prevention given by Sandra Roborthlat and assisted by her mother. She showed many items that could be brought for protection to home, care of self. Basic rules: Keep shrubs cut low around the house, solid doors, dead bolts, window locks, outside lights.

After program, refreshments were served, reverse raffle held. Thanks to Louise and Mitzi for doing a good job. Our next meeting is on June 8th. See you. —Ann Stefancic

May Kerzicnik honored by SWU

On Wednesday, May 25 Antonia (May) Kerzicnik was honored by Slovenian Women's Union Branch 10 as Woman of the Year.

Dinner was served at the Slovenian Home on Waterloo Rd, due to a change of plans, at 1 p.m. Thirty-six members and guests attended.

Antonia would like to thank all who attended for her gifts and cards she received. It was truly a happy occasion.

—Ann Stefancic

Memorial Mass

A Memorial Mass with Fr. George Balasko will be held at Our Lady of Lourdes Shrine Chardon Rd., on Saturday, June 4 at 7 p.m.

Beauty

What word is taken from the Greek "kismos" and means "something that beautifies or preserves?" — Answer: Cosmetics.

Coming Events

Sunday, June 5

Opening Day of Slovenska Pristava in Harpersfield, Ohio with Crafts Show.

Sunday, June 5

Artists and Crafts Show & Sale by Slovenian American National Art Guild at Gateway Manor, 4 Gateway Dr., Euclid, O., 1-5 p.m.

Friday, June 10

Nite at Races at West Park Slovene Home, 4583 W. 130 St. at 7 p.m. Admission \$5.

Sunday, June 12

Annual Ohio KSKJ Day Picnic at Slovenska Pristava with food, beverages, and a good time for everyone.

Saturday, June 11

Spring Dinner Dance honoring "Holmes Hall Buttonaires" at Collinwood Slovenian Home, 15810 Holmes Ave. Music by Tony Fortuna Orchestra. Dinner served 7 p.m. Music at 8 p.m. Donation \$13. For tickets call 944-3697, 486-7551, or 531-6639.

Friday, June 17

Dance at West Park Slovene Home, 4583 W. 130 St. to music by Eddie Grech, Joey G.

Friday, June 24

Dance at West Park Slovene Home, 4583 W. 130 St. to music by Orcaades.

Sunday, June 26

St. Mary's Slovenian Language Program annual summer picnic at Pristava. Dinner and music provided by the Alpine Sextet band.

Wednesday, June 29

Waterloo Pensioners Club Picnic at SNPJ Farm, Heath Rd. Dinner at 1, dancing from 3 to 6. Music by Lenny Anderson Orchestra. \$8.50 includes admission and dinner. Call Tillie 486-1505.

Sunday, July 3

Slovenska Pristava Day, Harpersfield, Ohio.

Monday, July 4

George Knaus Day at SNPJ Farm sponsored by the Slovenian Workmen's Home, Waterloo Rd., Cleveland as a "Fund-raiser for the new property." Roast beef and sausage dinners from 1 to 3 p.m. Dancing to Del Sinchak orchestra 3:30 - 7:30 p.m. Dinner and admission \$8. Admission only \$3.00.

Wednesday, July 13

Holmes Ave. Pensioners Club Picnic at St. Joseph Farm on White Road. Come and spend the day with the recycled teenagers. Music by Fred Swik. Time is 12 noon to 6. Admission & parking free. Call 943-3784 or 261-1678.

Sunday, July 17

St. Vitus Parish picnic at Slovenska Pristava. Delicious menu plus other pleasant features.

Saturday, July 30

Steak dinner, an evening at Slovenska Pristava.

Sunday, July 31

St. Anne's Lodge No. 150 KSKJ Annual Feast Day celebration with Mass at St. Lawrence Church at 10 a.m., followed by dinner at Sterle's restaurant at 12 noon.

Saturday, Aug. 27

Steak dinner, an evening at Slovenska Pristava.

The Country Place.
It feels like home.



We offer the highest quality nursing care and rehabilitation services in a homelike, scenic setting. And we're conveniently located just off I-90.

- Short- & Long-term Nursing Care & Rehabilitation
- Physical, Speech, and Occupational Therapy
- Adult Day Care
- Respite Care
- Alzheimer Care
- Social and Recreational Programs
- Medicare and Private Insurance Accepted

Wickliffe Country Place

"The Community of Caring"

1919 Bishop Rd. • Wickliffe, Ohio 44092
(216) 944-9400

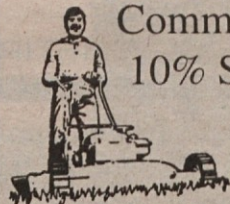
J & F Lawn Care

Spring is Here!



- Topsoil • Delivery • De-Thatching-Aeration
- Spring and Fall Clean-up • Evergreens • Trees
- Shrubs • Mulch • Michigan Sod • Seeded Lawns
- Removal of Old Lawn • Rototill
- Fertilizers • Flowers • Annuals • Perennials

Commercial Residential
10% Senior Citizen Discount



Call for a Free Estimate

531-2319 or
585-3619

Frank Zigman



Zelev Funeral Home

Memorial Chapel
452 E. 152 St. Phone 481-3118
Addison Road Chapel
6502 St. Clair Ave. Phone 361-0583
Family owned and operated since 1908

CARST-NAGY Memorials
15425 Waterloo Rd.
481-2237
"Serving the Slovenian Community."

Waterloo Pensioners Club News

Hope every one is enjoying the nice summer days; we really look forward to them.

A very good member who attended meetings faithfully has passed away; a farewell to Sophie Person and our sincere sympathy to the family.

At our June 14th meeting our speaker will be Brenda Rice from the U.S. Post Office's Speaker's Bureau, so come prepared to ask questions. Meeting time is 1 p.m.

Our picnic is Wednesday, June 29th at SNPJ Farm. Dinner will be served at 1 p.m., dancing from 3 to 6, music by Lenny Andexler and orchestra. Doantion is \$8.50 for

dinner and admission. The admission only is \$3. For tickets see or call Tillie at 486-1505.

Ann Otonicar is planning a buffet dinner at "Albie's" located in the Euclid Medical Building, in the back, off Brush Rd., south of the K-Mart. If interested, come to the June meeting and get the scoop. Plans have been made that we will go there after our July meeting.

Dorothy Silc is back, so if you know of any sick members, call her at 481-6071.

Helen Vukcevic
Rec. Sec.
Euclid, Ohio

Wisconsin group seeks talented Slovenian artists

by Art Kastner

MILWAUKEE — Last year a major event took place at the University of Wisconsin Milwaukee that gave all Slovenians something to be proud of. The Accordion Fest with various outstanding musicians and the art display with work of two gifted and talented artists created an evening of enjoyment for all.

Guy Klucevsek, the featured performer, was an outstanding contribution to a many faceted evening. Louis Bashell did a refreshing reflection of the music of our Slovenian heritage and Dolores Ivanchick along with Tony Gorenc took us down the post war roads with beautiful melodies of Slovenia today. The Badger Button Box contributed to the festivities with an old-fashioned musical get-together that was enjoyable to listen to as well as enjoyable to watch as the gentlemen showed the camaraderie that is associated with the type of music we all remember from our heritage.

In addition to the music program, two Slovenian artists displayed their artwork and indeed were an added feature to the program. The variety of artwork presented was outstanding. Sister Michelle Rupar's exquisite display of painting and calligraphy and Matt Kastelic's interesting, intricate paper sculpture created much conversation among the viewers at the event. The entire program showed the talent of our Slovenian heritage.

The Slovenian Arts Program shall continue to offer programs that feature Slovenian music and art. The problem is there are many people of Slovenian heritage who are

Happy Birthday

Happy Birthday to the following residents of the Slovene Home for the Aged who have birthdays in June:

- 6-02, Anna Jersan, 83
- 6-03, Victoria Klemencic, 86
- 6-04, Olga Ozanich, 89
- 6-05, Margaret Metlika, 86
- 6-11, Mary Chuha, 93
- 6-12, Anthony Kovac, 85
- 6-12, Mary Mauer, 98
- 6-13, Josephine Antonin, 82
- 6-13, Agnes Horvath, 80
- 6-14, Cecilia Godnavec, 93
- 6-14, Mary Urbanick, 101
- 6-15, Hedviga Rakitic, 74
- 6-18, Ann Doreen, 79
- 6-24, Jennie Ravnahrib, 83
- 6-26, Edith Boich, 83
- 6-30, Helen Majer, 87

— perhaps a relative or a friend. Please contact anyone on the council or write to us at UWM Slovenian Arts Program, P.O. Box 413, Milwaukee, WI 53201 if you know of any person of Slovenian heritage that you can suggest to our group so we may share and feature their talent at a future program

Dr. Zenon A. Klos
531-7700
Emergencies

E. 185th AREA

Dental Insurance Accepted
Laboratory on Premises - Same Day Denture Repair
COMPLETE DENTAL CARE FACILITY

848 E. 185 St. (between Shore Carpet & Fun Servcies)

Paul J. Hribar
Joyce Ann Hribar
Attorneys at Law

A. M. Pena Building, Suite 500
27801 Euclid Avenue, near I-90
261-0200

Probate, Estate Planning,
Real Estate, Trusts and
General Civil Practice

Ohio KSKJ Day Set

The 43rd Annual Ohio KSKJ Day will be held on Sunday, June 12 at Slovenska Pristava Slovenian Recreation Center in Harpersfield, Ohio. It is sponsored by the Ohio Federation of American Slovenian Catholic Union Lodges as a social event for all KSKJ members, their families, and friends.

Everyone is kindly invited to come and join the get-together to renew old acquaintances and enjoy good fellowship. The Holmes Hall Buttonaires will furnish music for your

listening and dancing pleasure from 3:00 p.m. to 7:00 p.m.

There will be food and liquid refreshments available. A Bake Sale will feature homemade delicacies by the members. Free refreshment tickets worth one dollar will be given to children, 0 to 14 years of age, until 5 p.m. Games and contests for children will begin at 4:30 p.m.

The picnic is from 12 noon to 8 p.m. and admission and parking are free.

Joseph F. Rigler
Publicity Chmn.

To RIKK JENKO
Happy Birthday!

With Love,
from your Mom

T.K. General Contractors
Formerly Tony Kristavnik Painting & Decorating
P.O. Box 411 - Gates Mills, OH
Phone: 216/423-4444

Complete remodeling of residential and commercial bldgs., including carpentry (kitchen cabinets, floors, etc.), roofing, painting, plumbing, electrical
Licensed & Bonded, 33rd Year in Business

\$ WE PAY CASH \$
For Mortgages/Deeds of Trust/Annuities

- We Pay All Closing Costs
- Fast Fundings
- Call Us For A FREE Quote

Beneficial Funding Corp.
— Toll Free 800-20-0906 —

MARK PETRIC
Certified Master Technician

Petric's Automotive Service

Foreign & Domestic
General Auto Repair

(216) 942-5130

33430 Lakeland Blvd., Eastlake, Ohio 44095 / LOCATED IN REAR

STOP IN AT
BRONKO'S
Drive-In Beverage

510 East 200th St DMH Corp.
Euclid, Ohio 44119 531-8844

Imported Slovenian Wines
(Laski - Riesling Šipon)
Also available are various
imported beers, wines, etc.

Open Mon. - Thur. 10 a.m. - 9 p.m.
Friday - Saturday 10 a.m. - 10 p.m.
Sunday (No wines sold) 11 a.m. - 5 p.m.
Domestic and Imported Beer & Wine

— Owner - David Heuer

MAJOR & MINOR AUTO REPAIRS
FOREIGN & DOMESTIC
STATE EMISSIONS INSPECTIONS

SUNOCO

DIESEL ENGINE REPAIRS
4 WHEEL & FRONT WHEEL DRIVES
COMPLETE DRIVE-TRAIN SERVICE
FRONT END ALIGNMENT

EUCLID SUNOCO SERVICE

EAST 200 SUNOCO
481-5822

470 E. 200 ST.
MON-FRI 6 AM-11 PM
SAT 7 AM-11 PM
SUN 9 AM-6 PM

APPROVED
AUTOMOTIVE REPAIR

Joe Zigman, owner

Corpus Christi Sunday at St. Marys

The annual Corpus Christi procession will be held on Sunday, June 5 at St. Mary's Church, 15519 Holmes Ave., Cleveland following the 10:00 a.m. Mass.

Procession will proceed along Holmes Ave. to E. 156 St., north to Saranac, east to E. 157th, south to Holmes Avenue, returning to the church. Pastor, Rev. John Kumse, asks parishioners who have Slovenian National costumes, to please wear them for the procession.

NOTE: Because of the Corpus Christi procession, the 12 noon Mass will begin 15 minutes later.

Slovenian textile firm plans public offering

LJUBLJANA (May 25) — Textile producer Tekstilna Ajdovscina plans a public offer of shares as part of its privatization, financial manager Ivica Koren told reporters.

The company will sell 45 percent of its shares to employees, and 15 percent to the public. Under Slovenian privatization

rules, 40 percent will be transferred to state-run funds.

The initial offer price of the shares is 700 tolar, the same as the face value.

Tekstilna had net profits of 49.7 million tolar in 1993, little changed from 49.3 million in 1992. It exports around 50 percent of its output.

—Robin Verhose

Slovenian Bank Bond

LJUBLJANA, June 1 — Slovenian's Bank Rehabilitation Agency said it issued a mark bond to finance the restructuring of Konericalna Banka Nova Gorica, whose loan portfolio has been hit by 28 companies unable to pay their debts to the bank.

The 194.4 million mark bond has an eight percent coupon and a maturity of 30 years.

—Robin

Donation

I am sending a check for \$50.00 for 1 year subscription, plus \$25.00 donation. — Ed. Note: Thank you very much for your generous donation!

Josephine Novak
Euclid, Ohio

Board of Trustees Of SHA Elects Officers for 1994/94

The Board of Trustees of the Slovene Home for the Aged met Tuesday evening for its first regular monthly meeting after the annual meeting, which took place May 20 at the Slovenian Workmen's Home of Waterloo Road.

As customary, the board members selected the SHA officers for the coming year. Sutton Girod was reelected president of the board, Rudy Kozan will serve his 22nd consecutive year as vice president, Robert Klancher continues as treasurer, Florence Unetich was elected corresponding secretary and Dr. Rudolph M. Susel recording secretary. These individuals also constitute the executive committee of the SHA.

At the annual meeting, five persons were elected to serve three-year terms on the board, and two others to serve as alternates for a one-year term.

Reelected to the board were Sutton Girod, Rudy Kozan, Richard Tomsic, and Mary Cermelj. Elected to the board for the first time was John Dejak. John Cech and Maria Stepec will serve as alternates. They would become members of the board of trustees in turn should there be vacancies in the board prior to the next annual meeting, which is always held the third Friday in May. Marian Candon, who served as an alternate this past year, chose not to seek reelection

The Administrator of the Slovene Home for the Aged is Dr. Anthony Rotolo, while Jeffrey Sas serves as assistant administrator.

The SHA is a 150-bed facility and continues to have a long waiting list for admission. For those wishing more information about admission to the SHA, contact Dr. Rotolo at the facility, 18621 Neff Rd., Cleveland, OH 44119, phone (216) 486-0268, fax (216) 481-3771. R. M. Susel

U.S. Presidents

GEORGE BUSH

Forty-First president 1989 - 1993

George Herbert Walker Bush was born in Milton, Massachusetts on June 12, 1924. He enlisted in the Navy as a seaman on his 18th birthday and eventually became the youngest Navy pilot to receive wings. During the Second World War he flew 58 combat missions and received the Distinguished Flying Cross for bravery after being shot down at sea.

Bush later graduated from Yale where he studied economics. After serving for eight years as Reagan's vice-president he was elected President in 1988. However, in 1990, he agreed to a tax increase, contradicting his famous "Read my lips — no new taxes" motto.

Bush presided over the downfall of Communism in the Soviet Union and Eastern Europe and eventually even recognized Slovenia as an independent nation after much urging by Slovenians throughout the United States.

An economic recession cut into Bush's popularity and he was defeated by Democrat Bill Clinton in 1992.

This Historical Series is sponsored by.....
AMERICAN MUTUAL LIFE ASSOCIATION

The American Mutual Life Association, A. M. L. A., invites you and your family to become members of our fraternal society that provides benefits and continuously promotes fraternalism and the perpetuation of our common bonds of heritage and culture.

A.M.L.A. has a number of fraternal insurance plans to suit your needs with attractive rates and an Annuity Rider to provide you with tax-sheltered living benefits for the future.

Remember, that's A.M.L.A. for your insurance needs and fraternal pleasures.



ORGANIZED NOVEMBER 13, 1919 AS THE SLOVENSKA DOBRODELNA ZVEZA A LEGAL RESERVE FRATERNAL BENEFIT SOCIETY INCORPORATED MARCH 13, 1914

19424 So. Waterloo Road, Cleveland, OH 44119
Phone: 1-216-531-1900 — Fax: 1-216-531-8123

BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave. 481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

Just Right PAINTING

Int/Ext. Painting
Plaster • Drywall
Power Washing
Free Estimates

— Insured —

Your Slovenian
Quality Painter

Call Marty
— 531-0230 —



Established 1963

(216)692-2557

Whenever you have a problem with water tanks, air-conditioning, furnace, or want installation, call on well-known, trusted and reliable American Slovenians from Gorjanc.

SALES • SERVICE
INSTALLATION
FURNACES
AIR CONDITIONERS
BOILERS
HUMIDIFIERS
AIR CLEANERS
SHEET METAL
REFRIGERATION

760 E. 200TH STREET
CLEVELAND, OHIO 44119

Joe (Jože)
Zevnik
Apprentice
Funeral
Director

The Dan Cosic FUNERAL HOME

Finest Funeral Facility
in Northeast Ohio

944-8400

28890 Chardon Road
Willoughby Hills, Ohio 44094



Super Rates
at Home Federal

4.00%*
APY
6-MONTH CD

4.50%*
APY
9-MONTH CD

5.50%*
APY
18-24-MONTH CD

6.00%*
APY
36-48-MONTH CD

*Annual Percentage Yields shown for 6-Month, 9-Month, 18-24-Month, and 36-48-Month CDs are accurate as of May 17, 1994. Minimum deposit to open and earn APY is \$500; substantial penalty for early withdrawal; rates subject to change without notice.

THESE RATES ARE AVAILABLE FOR IRA CONTRIBUTIONS.

MADISON	S.O.M.
12222 MADISON AVENUE LAKEWOOD, OH 44107 348-8801	789 S.O.M. CENTER ROAD MAYFIELD VILLAGE, OH 44143 348-8806
METRO	BEACHWOOD
7470 BROOKPARK ROAD BROOKLYN, OH 44129 348-8802	3401 RICHMOND ROAD BEACHWOOD, OH 44122 348-8807
ROCKPORT	CEDAR CENTER
19739 CENTER RIDGE ROAD ROCKY RIVER, OH 44116 348-8803	2175 WARRENSVILLE CTR. ROAD UNIVERSITY HTS., OH 44118 348-8808
WEST BAY	E. 185TH STREET
30020 DETROIT ROAD WESTLAKE, OH 44145 348-8804	798 E. 185TH STREET CLEVELAND, OH 44119 348-8809
LAKWOOD CENTER WEST	PLAZA BOULEVARD
14650 DETROIT AVENUE LAKEWOOD, OH 44107 348-8805	7820 PLAZA BOULEVARD MENTOR, OH 44060 348-8810 / 255-1011 (Lake)
PUBLIC SQUARE	
2 PUBLIC SQUARE CLEVELAND, OH 44113 348-8811	



FDIC Insured



VESTI IZ SLOVENIJE

Notranji minister Ivo Bizjak ponudil odstop

Pretekli petek je notranji minister v vladi dr. Janeza Drnovška, Ivo Bizjak, ponudil odstop z ministrskega položaja. Iz poročila v *Slovcu* preteklo soboto: »V izjavi navaja, da so ga k temu privedli zadnji dogodki, saj je nekaj delavcev ministrstva za notranje zadeve (tako utemeljeno sumijo) vpletenih v kazniva dejanja, ki zadnje dni po njegovem upravičeno zelo odmevajo v javnosti. Osebnost se sicer ne čuti krivega, vendar ne more mimo dejstva, da gre za delavce ministrstva, ki ga vodi. ... Dejal je, da poleg nekaterih ukrepov proti osumljencem ter zamenjave poveljnika specialne enote intenzivno raziskujejo okoliščine ropov (poleg zadnjega pri Celovcu še roparski napad 25. aprila, ko so prekupčevalcem ukradli kar 300.000 mark) ter morebitno povezavo osumljencev z drugimi osebami na MNZ ali zunaj njega. Bizjak je tudi ugotovil, da dosedanja »ukrepi« očitno niso bili dovolj učinkoviti. Če ne bi ponudil odstopa, bi lahko to privedlo do interpelacije, pri čemer bi bila škoda še večja. Negativne posledice, ko se je hotel kdo za vsako ceno obdržati na položaju, pa že poznamo.«

Prvi rop, ki ga je bil omenil Bizjak, je bil v Ljubljani. Ivo Bizjak je član Slovenskih krščanskih demokratov in bil l. 1990 strankin predsedniški kandidat zoper Milana Kučana. V zadnjih mesecih je Bizjak tarča močnih napadov s strani Janeza Janše in drugih na slovenski desnici zaradi obnašanja njega samega in njegovega ministrstva v zvezi s tkm. Smolnikarjevo afero, torej dejansko pri dogodkih, ki so bili povod za zamenjavo Janše na obrambnem ministrstvu. Pred tedni je bil Janša dejal, da si je bil Bizjak zaradi vsega tega napravil konec svoji (Bizjakovi) politični karieri. Po koalicijski pogodbi, bo Bizjakov naslednik tudi iz vrst SKD.

Po telefonskem pogovoru z virom v Ljubljani danes zjutraj je bilo več ali manj potrjeno, da Drnovšek je oziroma bo sprejel Bizjakov odstop. Danes naj bi parlament glasoval o odstranitvi ministrice Jožice Puhar iz vrst Združene liste, prav tako bo glasovanje o odstranitvi finančnega ministra Mitje Gasparija. Puharjeva naj bi bila po tem viru po vsej verjetnosti odstranjena, za Gasparija pa je bolj dvomljivo. Poročilo v *Slovcu* preteklo soboto je omenilo za Bizjakovega možnega naslednika (iz vrst SKD) ali Andreja Štera ali Alfreda Kilerja.

Njegovi kolegi v SKD so Bizjakov odstop ocenili kot dokaz, v besedah strankinega tajnika Edvarda Staniča, moralne, odločne in strokovne drže. Stanič in tudi Izidor Rejc sta poudarila, da gre za znak visoke od-



Ivo Bizjak

govornosti in, po Rejcu, prvi primer v Sloveniji po uvedbi demokracije, da se je neki minister odločil, da zaradi nekega dejanja, ki so ga storili njegovi uslužbenci, odstopil. To mnenje, kakor tudi Bizjakova odstopna izjava, se da razumeti kot vsaj posredno kritiko na Janeza Janšo, ki je baje drugače ravnal po incidentu v Depali vasi oz. »aferi Smolnikar«. Zanimivo pri Bizjakovi odločitvi za odstop je, da so mu čestitali poleg kolegov v SKD tudi poslanci iz vrst Drnovškove LDS, voditelj Združene liste v parlamentu Janez Kocijančič pa je dejal: »Menim, da je minister Bizjak v ministrstvu delal demokratično, pošteno in ustrezno. Primer s specialci je izjemno težek primer, zato je ponujeni odstop zelo pogumno in pošteno dejanje.« Kocijančič je soglašal, da bi moral Bizjakov naslednik izhajati iz vrst SKD. Vir v Ljubljani je danes zjutraj potrdil, da je tristrankarska koalicijska vlada še trdna in ni znakov, da bi iz nje bila izključena Združena lista, kar so sicer bili pred časom predlagali SKD.

Nova italijanska vlada že škoduje Sloveniji

Čeprav je predsednik slovenske vlade dr. Janez Drnovšek sprejel predlog novega italijanskega predsednika vlada Silvija Berlusconi, naj se srečata 15. ali 16. julija v Trstu, je Italija že škodovala Sloveniji. V ponedeljek je *New York Times* poročal iz Pariza o pogovorih pod sponzorstvom Evropske unije o preprečevanju novih kriznih žarišč v evropskem prostoru, kot je postala bivša Jugoslavija. Na pogovore je bilo povabljenih 9 vzhodnoevropskih držav, ne pa Slovenija, to izrecno zaradi nasprotovanja s strani Italije. V uvodniškem članku, kritičnem o vlogi neofašistov v Berlusconijevi vladi, je *NYT* danes zopet omenil možno nevarnost za Slovenijo.

AD 6/2/94



V Pekrah je bilo ob dnevu slovenske vojske zelo slovesno.

(Poročilo o tej slovesnosti je bilo objavljeno pretekli teden.)

Iz Clevelanda in okolice

Otvoritev Slovenske pristave—

To nedeljo bo otvoritev Slovenske pristave za letošnjo poletno sezono. Od 1. pop. dalje bo na voljo kosilo (\$8), seveda bo odprta točilnica. Od 3.30 dalje bo igral Stan Mejač orkester. Pridite!

Skupno sv. obhajilo—

Oltarno društvo fare sv. Vida bo imelo to nedeljo pri osmi sv. maši skupno sv. obhajilo, popoldne ob 1.30 pa sestanek v družabni sobi. Članice lepo vabljene!

V Rožmanov sklad—

Pred zaključkom šolsega leta 1993/94 so za študente v Mohorjevih domovih še darovali: G.ga. Frank Pustotnik, Geneva, O., \$60 v spomin na svoje pok. starše, \$40 pa v spomin na pok. Ivana in sestro Albino Gostič. \$30 je priložil g. Louis Gerkman, Windsor, Kanada. Za darove se lepo zahvaljuje poverjenik Mohorjeve J. Prosen.

Žalostna vest—

Ga. Karolina Majcen je prešla žalostno vest, da ji je v Buenos Airesu umrl brat Janez Kariž, v starosti 98 let, rojen v Podbrežah pri Sežani. Žena Justa mu je bila umrla l. 1992. R.I.P.

Izvršni odbor za l. 1993/94—

Na svoji prvi seji po občnem zboru 20. maja, je direktorij Slovenskega doma za ostarele izvolil izvršni odbor za naslednje poslovno leto. Predsednik je Sutton Girod, podpreds. Rudy Kozan, blagajnik Robert Klancher, tajnica Florence Unetich, zapisnikar pa dr. Rudolph M. Susel. Na občnem zboru so bili ponovno izvoljeni za triletno mandatno dobo Sutton Girod, Rudolph Kozan, Richard Tomsic, Mary Cermelj, prvič izvoljen pa je bil Janez Dejak. Pomožna člana direktorija za eno leto bo sta John Cech in Maria Stepec.

Spominska proslava—

Dne 18. in 19. junija priredi Tabor DSPB Spominsko proslavo na Slovenski pristavi. V soboto bo snidenje s prijatelji in znanci. V nedeljo pa bo spominska sv. maša ob 11. dop. za vse padle domobrance in žrtve komunistične revolucije. Spominjali se bodo tudi dr. Valentina Meršola, ki je s svojim posredovanjem zaustavil nadaljnje vračanje beguncev. Vabljeni so vsi Slovenci in Slovenke, da se te svečanosti udeležijo. Pridite v narodnih nošah, da bo pestrost tega spomina še lepša.

Krofi—

Oltarno društvo fare sv. Vida bo imelo prodajo krofov v soboto, 11. junija, od 8. zj. dalje, v društveni sobi. Pridite in pokupite!

Obiskali bodo Slovenijo—

Ta ponedeljek bo odpotovala na obisk Slovenije skupina mladih fantov in deklet iz župnije Marije Vnebovzete. Skupino vodi župnik Janez Kumše. Želimo jim prijeten obisk in spoznavanje Slovenije — in seveda srečno potovanje in vrnitev!

Pristavski dan—

Že danes kratko opozorimo na prihajajoči Pristavski dan, ki bo 3. julija, seveda na SP. Posebnost dneva bo nogometna tekma med Pristavsko nogometno ekipo z ekipo iz Kanade. Obisk nameravajo v poznejšem poletnem času Pristavčani vrniti. Bomo še poročali, že danes pa zabeležite 3. julija za lep dan na SP.

Spominska darova—

Ga. Agnes in g. Matt Golobič, Highland Hts., O., sta darovala \$15 v podporo našemu listu, v spomin na v Sloveniji umrlega brata ge. Golobič, Antona Hočevar. Družina Matije Hočevar je v isti namen poklonila \$20. Iskrena hvala!

KOLENDAR

JUNI

5. — Otvoritev Slovenske pristave. Razstava ročnih del, igra Stan Mejač orkester.

18. in 19. — Tabor DSPB priredi pri Spomenski kapelici na Orlovem vrhu Slov. pristave proslavo v spomin padlim in pomorjenim domobrancem in vsem žrtvam komunistične revolucije.

19. — SKD Triglav, Milwaukee priredi svoj prvi piknik, na Triglavskem parku.

25. — Balincarski krožek Slovenske pristave priredi piknik na SP.

JULIJ

3. — »Pristavski dan« na Slovenski pristavi.

10. — Misijonska Znamkarska Akcija priredi piknik na Slovenski pristavi.

10. — MZA Milwaukee priredi Misijonski piknik, na Triglavskem parku.

30. — Odbor Slovenske pristave sponzorira stejk večerjo, na SP.

AVGUST

7. — Klub upokojencev Slovenske pristave priredi piknik na SP.

14. — SKD Triglav, Milwaukee priredi drugi letni piknik, na Triglavskem parku.

27. — Odbor Slovenske pristave sponzorira stejk večerjo, na SP.

SEPTEMBER

18. — Oltarno društvo sv. Vida ima letno kosilo, v avditoriju pri Sv. Vidu.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — 216/431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec — Publisher, English editor
Dr. Rudolph M. Susel — Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Michael and Irma Telich,
Frank J. Lausche, Paul Košir

NAROČNINA:

Združene države in Kanada:

\$25 na leto za ZDA; \$30 za Kanado (v ZD valuti)

Dežele izven ZDA in Kanade: \$35 na leto (v ZD valuti)

Za Slovenijo, z letalsko pošto, \$110 letno

SUBSCRIPTION RATES

United States and Canada:

U.S.A.: \$25 per year; Canada: \$30 in U.S. currency

Foreign: \$35 per year U.S. or equivalent foreign currency
\$110 per year airmail to Slovenia

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio
POSTMASTER: Send address change to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103-1627

Fax (216) 361-4088 Published every Thursday

No. 22 Thursday, June 2, 1994

Polarizacija

Po nedavnem skoro dvotedenskem obisku Slovenije se je utrdilo prepričanje, da se slovenska družba še naprej polarizira. Izhajajoč iz ameriških izkušenj, se je zdelo, da bo tudi za demokratično Slovenijo najbolj koristno to, da se na eni strani široke politične lestvice zbirajo tisti, ki so bolj ali manj liberalnega mišljenja, na drugi pa tisti, ki so bolj ali manj konservativci. Da se bi v Sloveniji razvil sistem dveh prevladujočih strank, znotraj katerih naj bi bile seveda različne struje z dokaj različnimi gledanji, vendar vseeno povezane v isti politični organizaciji oz. stranki. Tak sistem v bistvu imamo v ZDA in so pojavi, kot je bil predlani na predsedniških volitvah Ross Perot, velika in časovno redka izjema, še vedno prevladujejo taki sistemi v Angliji, Nemčiji in Franciji, tudi v Kanadi, čeprav se v vseh pojavljajo zadnja leta močnejše tkim. »tretje« stranke.

Snovalci večstrankarskega sistema v Sloveniji pa so se odločili drugače. Uzakonili so volilni sistem, ki veliko lažje kot v ZDA nagraduje majhne stranke. Zato je bilo v prvem večstrankarsko izvoljenem parlamentu 1990. leta zastopanih veliko število strank, tudi po volitvah decembra 1992 jih je ostalo precej — preveč. Struje ali krila so v ameriškem sistemu prisiljene delovati znotraj ali demokratske ali republikanske stranke. Tisti, ki želijo ustanoviti tretjo stranko, to sicer lahko storijo, vendar ne morejo imeti dosti upanja na volilni uspeh, če ne postanejo množično popularni, če pa to postanejo, že lahko vplivajo na eno ali drugo že obstoječih strank. Zato se ni v ZDA, na primer, še pojavila stranka, ki bi za svoje volivce iskala podporo predvsem ali izključno med črnici. V zadnjih 60 in več letih je ameriškim črncem bila zaradi njih številčnosti in teže na volitvah zelo naklonjena demokratska stranka.

V Sloveniji tega bistveno ni. Če skupina ljudi ni zadovoljna z obstoječimi strankami, lahko kar ustanovijo svojo, pri tem pa, če imajo podporo tudi pet odstotkov volivcev, lahko računajo na sedeže v parlamentu. Poleg sicer več drugih razlogov, smo priča deloma zaradi tega številnih prestopov politikov iz ene v drugo stranko. Nekateri so spremenili članstvo v stranki že tretjič ali celo večkrat, spet drugi pa rekli, da ne bodo več v nobeni stranki. Stranki, ki je najbolj izrazito skušala zajeti v svoje vrste različne struje s priznavanjem njih posebnega statusa, Slovenskim krščanskim demokratom, se obeta kljub temu razkol.

Spominjali se bomo...

CLEVELAND, O. - Ta pone-deljek, 6. junija, bo minilo 50 let, odkar so se zavezniške vojske izkrcale v Normandiji. To je bila dosedaj največja invazija Evrope. Vse tedanje nemške sile so bile obrnjene v ta kraj, toda premoč zavezniške vojske je v nekaj dneh ohromilo tedanje sile in polagoma se je začelo osvajanje od nacistične Nemčije zasedenih dežel.

V tedanji Ljubljanski pokrajini in drugih zasedenih krajih Slovenije, ki so bili pod nadzorstvom okupatorja, so bili obrazi slovenskih ljudi nasme-jani, ker so mislili, da bo kmalu prišel čas tako neučakani konec vojne, narod pa bo zaživel v svobodi.

Toda žaloigra naroda se je šele pričela. Po naših hribih in gozdovih so se zbirali ljudje, ki jim ni bilo mar do te svobode, ampak svobode take, kakor so se oni zamislili. Zato so bili ljudje na deželi ustrahovani, in če je le nekdo malo drugače mislil, ga je bilo potreba onemogočiti oz. ubiti. Tako so padali naši verni slovenski ljudje, ki jim je bilo samo to, da niso hoteli sprejeti komunističnega mišljenja.

Vrhunec tega je bilo na koncu vojne, ko se je vsa tedanja protikomunistična vojska umaknila na Koroško in se predala angleškim vojnim ednicam. Te pa so skrivnostnih potih in lažjo prevarile, da jih

bodo prepeljali v Italijo — pot pa je bila v tedanjo komunistično Jugoslavijo.

Sele danes se nekoliko izvija vse to, kaj se je dogajalo meseca junija v Kočevskem Rogu, Teharjih, po primorskih jamah in drugod po slovenski zemlji. Kmalu bo tudi za nas 50-letnica teh groznih dni, ko so jih tako imenovani »heroji« ubili razorožene in jih zmetali v jame. Po tolikih letih narod sedaj vidi, toda še ni možno vsega razčistiti, ker je še vedno ta vzgojena elita na položajih — strah pred ustrahovanjem. Sicer govorijo o veliki demokraciji, toda priznanja od njih ni. Čas pa bo prišel in bo na tem kontinentu slovenska mati rodila sina, ki bo prišel tja in na vaša herojska vrata napisal: »Mene, Tekal, Ufarsin«.

Slovinci in Slovenke, ki smo zapustili rojstni kraj, domovino, in sinovi, hčere, ki ste se rodili tu, pridite, da počastimo na tej Spominski proslavi te naše padle domobrance, ki so se borili za svobodo slovenskega naroda z geslom: Bog, Narod, Domovina. Tvoja navzočnost bo nas okrepila in bomo še z večjo voljo delovali za priznanje te krivice ter postavili spomenik tem padlim borcem.

Na svidenje 18. in 19. junija na Slovenski pristavi pri Spominski kapelici. Prižigali bomo lučke v spomin...

Tabor DSPB - S.V.

NAVODILA

za Spominsko proslavo na Slovenski pristavi

Vsem, ki se boste udeležili avtomobilske povorke ob priliki spomske proslave Tabora DSPB iz Clevelanda na Slovensko pristavo v nedeljo, 19. junija, sporočamo, da bo zbirališče v Gordon parku na E. 72 St. ob jezeru. Povorka bo krenila točno ob deveti uri po že ustaljeni poti in se ji bodo pridružili oni, ki se bodo zbrali na Lakeland Blvd., med Babbitt Rd. in E. 260 cesto, ter nato vsi ostali na običajnih mestih, kot dva dosedanja leta. Ameriške in slovenske zastavice boste dobili na zbirališčih.

Maša, ki jo bo daroval pri spominski kapelici na Orlovem vrhu č.g. Franci Kosem, bo ob 11. uri dopoldne.

Vsi, ki imate narodne noše, naprošamo, da jih oblečete in se nam pridružite, da se čim svečaneje oddolžimo spominu onih, ki so darovali svoja življenja za Boga, narod in domovino!

Tabor DSPB - Cleveland

Podpirajmo slovensko-ameriško skupnost!

Anton M. LAVRISHA
Attorney-at-Law
(Odvetnik)
18975 Villaview Road
at Neff
692-1172
Complete Legal Services

O delu Slovenske šole pri Mariji Vnebovzeti

CLEVELAND, O. — Že dolgo se nismo nič oglasili, kako so potekale naše sobote, naše sodelovanje pri farnem življenju.

Kar srečno smo prešli to hudo zimo. Soboto za soboto smo poleg učenja tudi veselo prepevali. Najprej smo se pripravili za branje Pasijona na Cvetno nedeljo, kar se je končalo v zadovoljstvo vseh udeležencev desete sv. maše. Precej butaric smo naredili v petek in soboto, da je bila zares Cvetna nedelja v prvem pomladnem zelenju in cvetju, mladina pa v pisanih narodnih nošah. Tudi Vstajenje na Velikonočno jutro je bilo kljub dežju zelo lepo, posebno pa še narodne noše.

Po Veliki noči smo se osredotočili na Materinsko proslavo, da smo še več prepevali, vadili deklamacije in igrice. Na prvi petek v maju je bila Materinska proslava. Otroci so lepo prepevali, deklamirali in zaigrali igrice: V boj za mamico. Na Korotanovem koncertu v soboto, 14. maja, so otroci ponovili dve pesmici in deklamacijo.

Preteklo soboto, 21. maja, smo odšli na izlet v Dearborn, Michigan. Dopoldne smo si ogledali Fordov muzej, ki je zares zanimiv. Otroci so si ogledovali zanimivosti preteklosti, pač vsak, kar ga je najbolj zanimalo. Popoldne pa smo si ogledovali Greenfield Village, ki je tudi po svoje važen, da si ga mladina ogleda. Vsi so bili zelo zadovoljni in smo se veseli vračali proti domu, vsak s svojim vtisom.

V nedeljo, 22. maja, na Binkoštni praznik, so otroci sodelovali pri deseti sv. maši. Trije letošnji graduanti so brali berili in pesem hvalnico, iz nižjih razredov so podali prošnje. Na koncu maše je g. župnik navdušil letošnje graduante, naj ne zakopljejo talentov in zakladov, ki so jih prejeli, pač naj jih razvijajo v dobro bližnjega. Nato je g. župnik razdelil diplome in sicer Petru Bobiču, Moniki Povirk in Debby Tekavec.

Na prvo nedeljo v juniju, to nedeljo torej, bomo zopet praznovali praznik Sv. Rešnjega Telesa, ko se po deseti sv. maši razvije procesija po bližnji okolici cerkve. Za ta praznik ste zopet vabljeni narodne noše, da se pridružite naši mladini, ki se rada obleče. Počastimo Jezusa v Presvetem Rešnjem Telesu!

Zadnja nedelja v juniju pa je rezervirana za piknik naše Slovenske šole, to bo 26. junija. Zabeležite si ta dan na koledarju, da veste, da se morate podati na Slovensko pristavo med veselo družbo.

Vsem želimo prav lepe počitnice, kjerkoli jih boste preživali!
Odbor staršev

Res je, da se slovenska družba nekako razdeljuje na dve prevladujoči skupini, torej na liberalno in konservativno, ali na levo in desno. Vendar se to dogaja v okoliščinah, ki delujejo proti konsolidaciji političnih strank, katerih se skoro nobena noče združiti z večjo tako, da povsem izginja iz političnega prizorišča. Tu gre seveda v prvi vrsti za egoizem strankinih voditeljev. Tudi v izseljenstvu je pač tako, da so mnogi, ki čutijo voditeljsko slast, pripravljene raje biti velike ribe v majhni luži kakor sorazmerno majhne ribe v veliki luži oziroma niso prepričani, da lahko v veliki in torej tudi zahtevnejši luži zmagajo.

Ker je veliko voditeljev strank med tistimi na levi in desnici, želi vsak prednjačiti, najmanj pa kloniti pred drugim, čeprav je skoro na isti mišljenjski ali ideološki liniji. V Sloveniji je ta problem predvsem pereč na desni oz. konservativni strani. Ker želijo SKD igrati zmernejšo, bolj sredinsko vlogo, so napadeni od tistih, predvsem zadnji čas Janeza Janše iz SDSS in Marjana Podobnika iz

(dalje na str. 10)

TABOR ZDSPB V CLEVELANDU

Vas vljudno vabi na Spominsko proslavo na Orlovem vrhu Slovenske pristave

SOBOTA, 18. JUNIJA 1994:

1. Popoldne sprejemanje gostov
2. — Od šeste do sedme ure bo na voljo večerja
3. — Molitev pri Spominski kapelici
4. — Prižiganje kresa in petje domobraskih pesmi

NEDELJA, 19. JUNIJA 1994:

1. — Ob deveti uri zjutraj odhod avtomobilske povorke iz Clevelanda
2. — Ob 11. dopoldne slovesna sv. maša, daroval jo bo č.g. župnik France Kosem
3. — Po končani komemoraciji bo na voljo kosilo
4. — Srečanje in pogovor z borci, prijatelji in znanci

Janez Janša, predsednik Socialdemokratske stranke Slovenije

Za enoten nastop strank, ki se ne sramujejo svojega rojstnega dne

Pet let po podpisu Majniške deklaracije 1989 je skupina slovenskih politikov in kulturnih delavcev v prostorih Društva slovenskih pisateljev podpisala Majniško deklaracijo 1994. Med podpisniki nekdanje in nove deklaracije, katere glavni namen je uresničitev neizpoljenih temeljnih ciljev iz pred petih let, je tudi Janez Janša, predsednik Socialdemokratske stranke Slovenije.

• Kakšne so možnosti za uveljavitev zahtev Majniške deklaracije 1994, če vemo, da trenutna prerazdelitev moči ne omogoča njihove uresničitve? Do volitev, ki bi lahko spremenile politična razmerja, je še daleč, poleg tega pa bodo rok za njihovo izvedbo določile koalicijske stranke.

Razmerja pred petimi leti so bila bistveno manj ugodna, kot so danes. Takrat smo imeli poleg domačih nasprotnikov, ki jih je posebljala komunistična partija na čelu z Milanom Kučanom, na slovenskih tleh še jugoslovansko vojsko, Slovenija pa je bila del jugoslovanske države.

Kljub temu smo podpisniki takratne Majniške deklaracije dobili za svoja stališča večinoma podporo slovenskih državljanov in temeljne zahteve Majniške deklaracije 1989 so se uresničile v dveh letih. Prepričan sem, da se bodo bistvene zahteve sedanje Majniške deklaracije uresničile v enakem obdobju. Nadaljevati moramo tam, kjer smo bili ustavljeni, saj bomo le tako lahko zagotovili pravno, varno in gospodarsko cvetočo državo.

• Vodstvo Slovenskih krščanskih demokratov ni sodelovalo pri podpisu Majniške deklaracije 1994. Kako je mogoče oblikovati močan demokratični blok brez njihove navzočnosti?

Ta trditev ni natančna, saj sta med podpisniki in oblikovalci Majniške deklaracije tudi Ivan Oman in France Miklavčič, vidna predstavnika vodstva Slovenskih krščanskih demokratov in hkrati tudi predsednika kril v stranki. Poleg njih so med podpisniki tudi številni člani stranke.

Kaj bo storil ožji vrh stran-

ke, prepuščam njihovi odločitvi, upam pa, da bodo deklaracijo podprli, saj so njene zahteve enake programu Slovenskih krščanskih demokratov.

• Kako lahko opozicijske stranke na volitvah uspejo zoper tako imenovane prenovljene stranke, pri čemer bi navedla primer vzhodnoevropskih držav, kjer je zaradi velike razcepljenosti demokratičnih strank prišlo do novega vzpona neokomunističnih strank?

Socialdemokrati že nekaj časa s Slovensko ljudsko stranko in Zelenimi usklajujemo skupen nastop na lokalnih volitvah. V začetku tega meseca smo imeli tudi pogovore s Slovenskimi krščanskimi demokrati, pri čemer moram dodati, da ti potekajo ne glede na odločitve krščanskih demokratov na državnem nivoju.

Ob petletnici Majniške deklaracije in ustanovitvi večine strank je čas za resen razmislek o enotnem nastopu strank, ki se ne sramujejo svojega rojstnega dne. Le tako bomo lahko zagotovili dejansko demokracijo, začrtane reforme ter preprečili razdrobljenost in medsebojne razprtije, kar koristi le neokomunističnim strankam.

• Katere opcije združevanja strank so možne, pri čemer je treba predvsem opozoriti na razmerje med Slovensko ljudsko stranko in Slovenskimi krščanskimi demokrati? Za mnoge je namreč združevanje teh dveh strank že zamujena priložnost.

Pobude o takojšnjem združevanju jemljem predvsem kot namen preprečitve združevanja. Najprej je treba začeti s pogovori, pri čemer je treba pozabiti stare zamere. Do sodelovanja mora priti pred lokalnimi kot tudi državnozbornimi volitvami, kar pa se že precej uresničuje, ne glede na razmišljanje vrha vodstva Slovenskih krščanskih demokratov.

• Ob podpisu Majniške deklaracije 1989 so sodelovali nekateri posamezniki, ki so se kasneje znašli na nasprotnem bregu. Kako preprečiti, da se ob podpisu nove deklaracije ne bi znova pojavili »padalci«, ki bi v primernem času posku-

sili onemogočiti dejavnost demokratičnih strank?

Ta nevarnost je bistveno manjša kot pred petimi leti, saj so se mnogi morali odkriti pred javnostjo, pri čemer bi omenil Spomenko Hribar in Dimitrija Rupla, ki je imel edini od podpisnikov prve deklaracije pomisleke ob podpisu sedanje. Tako deklaracijo podpisujemo le tisti, ki natančno vemo, na kateri točki je treba nadaljevati tisto, kar je bilo pretrgano.

• Janez Kocijančič, predsednik Združene liste socialnih demokratov, je v TV-konferenci dejal, da je nasprotovanje komunistom nesmiselno, saj je nekdanjih komunistov še največ v na novo nastalih strankah.

»Tovariš« Kocijančič že ve, kdo je bil pri komunistih, saj je imel na voljo arhive in po vsej verjetnosti tudi arhive tajne policije, ki jo je imela komunistična partija. Na podlagi teh informacij njegova stranka in tako imenovana liberalna demokracija črpata bistven del svoje moči.

Problema ne vidim v ljudeh, temveč v organizaciji. Stranka, kateri formalno predseduje Janez Kocijančič, dejansko pa Milan Kučan, kar je bilo vidno tudi iz Kocijančičeve izjave, da se stalno posvetuje s Kučanom, še vedno razpolaga z materialnim in moralnim nasledstvom nekdanje Zveze komunistov.

To ni samo načelno vprašanje, temveč dejanski problem, saj lahko stranka s premoženjem Zveze komunistov, ki je vredno milijarde tolarjev, plačuje svojo celotno politično dejavnost. Hkrati si lahko privoščijo časopis, ki je povsem pod vplivom stranke in ki se tiska v Italiji. To pomeni, da je povsem zunaj finančnega nadzora slovenskih ustanov. Ne nazadnje je treba omeniti tudi statut stranke, v katerem je zapisano, da je stranka pravna naslednica svojih predhodnic. Njen rojstni dan je torej na dan, ko je zasedal čebinski ali celo vukovarski komunistični kongres.

Pogovarjala se je
Biserka Karneža
Slovenec, 20. V. 1994

Rojaki! Priporočajte Ameriško Domovino svojim slovenskim prijateljem in znancem!

Vonj po odličnosti

Dne 21. maja je izšlo v rubriki Pisma bralcev sobotne priloge Dela sledeče pismo izpod peresa dr. Silvestra Langa, predsednika Ameriškega slovenskega kongresa. Dr. Lango, ki je zelo aktiven v newyorški slovensko ameriški naselbini, je reagiral na članek, ki je bil objavljen v Delu 26. marca, sicer izpod peresa Zorana Grubiča. Tekst je zanimiv predvsem radi opisa vloge Columbia University pri uveljavljanju slovenske akademske znanosti v ZDA, in to pred več kot 60 leti.

Ur. AD

Osrednja misel tega izredno pronicljivega poročila — vsaj zame, ameriškega Slovenca, Newyorčana, profesionalca, intelektualno povezanega s Kolumbijsko univerzo — je problem sodelovanja slovenskih univerz s takšnimi vrhunskimi institucijami, kot je Columbia University in the City of New York.

»Ne bi se smeli bati bolj široko zastavljenega in organiziranega pošiljanja naših ljudi na take ustanove,« pravi gospod Grubič v svojem članku, »češ, izgubili jih bomo. Ne le, da se jih bo večina vendarle vrnila, obogatena z vrhunskim znanjem in izkušnjami.«

Ustavljam se ob tej osnovni tezi članka gospoda Grubiča, da dodam nekaj manj znanih dejstev o dosedanjem in sedanjem sodelovanju slovenske znanosti s to vrhunsko ameriško in mednarodno ustanovo. Ne morda zato, ker bi nihče ne vedel zanj, marveč zato, da dokumentarno dopolnijo izredno preudarni »memento« članka gospoda Grubiča.

Slovenščina in slovenska književnost nista neznan predmeta na Kolumbijski univerzi. V akademskih letih 1931/32—1936/37 ju je na Columbia University School of General Studies poučeval Slovenec Andrew Kobal, bakalavreat Čikaške (1930), magister Kolumbijske (1932), in doktor Newyorške univerze, znanstvenik, ki je kasneje delal za Pentagon v Washingtonu, bil član ameriške zvezne komisije za balkanske države, po vojni pa je delal v obrambnem in zunanjem ministrstvu v Washingtonu, bil direktor raziskovalnega oddelka Hooverjeve ustanove in profesor na Stanfordski univerzi.

O tem prodoru slovenščine na Kolumbijsko univerzo, kot piše sam Kobal v svojih spominih, je v tridesetih letih poročal tudi slovenski tisk v Ljubljani.

Od srede šestdesetih let (1965) deluje na Kolumbijski univerzi slavist Rado L. Lenček, ki je leta 1959 dobil M. A. iz lingvistike na University of Chicago in 1962 doktorat iz slovanskih jezikov na Harvardski univerzi v Cambridgeu, Massachusetts. Na Kolumbijski univerzi je sedaj profesor slovanskih jezikov in kultur, od leta 1973 kot redni profesor slovanskih jezikov, od 1976 do 1988 predstojnik oddelka za slovanske jezike na Columbia University School of General Studies.

Po njegovi zaslugi sta Department of Slavic Languages Kolumbijske univerze in Institute on East Central Europe Kolumbijske šole za mednarodne zadeve sponzorirala gostovanje vrsti slovenskih predavateljev za slovenščino na Kolumbijski univerzi, npr. gg. Ljubice Černivec z Univerze v Ljubljani (1986—87), Marjete Novak-Kajzer z Univerze v Ljubljani (1987—88), dr. Marije Bolta z Univerze v Mariboru (1989—90) in Alenke Jensterle-Doležal z Univerze v Ljubljani (1990—1991) — vse pod pokroviteljstvom ameriškega Council for the International Exchange of Scholars (CIES) in ameriške Fulbright Exchange Commission.

Leta 1973, ko je bila v New Yorku ustanovljena Society for Slovene Studies, prva znanstvena družba za slovenske študije v anglosaškem svetu, sta bila njen ustanovni sedež in naslov pri Inštitutu za Vzhodnoevropske študije na

(dalje na str. 10)

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod
Ambulanca na razpolago
podnevi in ponoči

**CENE NIZKE
PO VAŠI ŽELJI!**

UREDNIK VAM

Tokrat posredujemo uvodniški članek v majski številki mesečnika Rodne grude, ki jo izdaja Slovenska izseljenska matica. Dolgoletni urednik je Jože Prešeren, ki je takole komentiral dogajanja na slovenskem političnem prizorišču:

Se je slovenska pomlad res postarala v jesen, kot trdi prva aprilka številka Mladine? Ali zamenjava obrambnega ministra, enega izmed glasnikov te pomladi, res pomeni konec nekega izjemnega obdobja slovenske zgodovine? Le mesec pred tem sem pisal o zborovanju v čast slovenskih olimpijcev, zdaj se ponovno soočamo z zborovanji in to s političnimi, ki naj bi bila v podporo demokraciji, proti korupciji, za nove volitve... Res, ena izmed zahtev so tudi nove volitve, čeprav nihče ne oporeka veljavnosti tistih, ki so bile pred dvema letoma. Veliko ljudi moti tudi legitimno in z veliko večino izvoljeni predsednik države. Tako smo se ponovno znašli pred dilemami, kje se demokracija začne in kje konča. Zdi se, kot da manjšina, ki je bila na volitvah poražena, ali ni dosegla pričakovanih glasov, ne zna prenesti poraza. Razumljivo pa je tudi, da marsikoga motijo novodobni politiki, ki so le menjali barve, ki so prej služili enemu gospodarju, zdaj pa z mirno vestjo drugemu.

Poročali smo (na kratko, ker si v večini primerov velike pozornosti niti ne zaslužijo) o aferah, ki so pretresale slovensko javnost v zadnjem času. Afero pa so običajno povezane z resničnimi ljudmi, ki zasedajo pomembne politične položaje. Če bi bilo drugače, teh dogodkov niti ne bi imenovali afere. Poleg tega se je država znašla v krizi tudi zaradi nujnega prilaganja tržnim razmeram, pojavili so se številni socialni problemi, brezposelnost, nizke plače, nizke pokojnine. Za vse to pa mora biti nekdo kriv in najlažje je obdolžiti tiste, ki so trenutno na krmilu. Zdi se, da smo vse, kar se dogaja pri nas, že nekje videli. Do podobnih dogodkov prihaja vsepovsod v demokratičnem svetu. Vladne stranke, ki po enem ali dveh izkoriščenih mandatih izgube zaupanje volivcev, na naslednjih volitvah pa izgube tudi glasove. Zato se zdi, kot da smo v naši mladi državi le preveč nestrpni, da želimo tako rekoč prek noči preskočiti desetletja zaostajanja in doseči tako zaželeno blaginjo. Ali pa morda vse politično dogajanje vsaj nekateri izmed nas jemljejo prereno.

Rodna gruda, št. 5, maj 1994

Polarizacija

(nadaljevanje s str. 8)

SLS, ki seveda morajo biti za uveljavitev še bolj na desni. Še glasnejši in ostrejši so na še bolj skrajni desni glasniki manjših strank. Cilj tistih v SKD, ki so nezadovoljni s politiko strankinega vodstva, seveda je, naj to rečejo javno ali ne, zamenjava tega vodstva, bolj desne stranke pa bi ne bile nič dosti motene, če bi prišlo do razkola v SKD, ker računajo, da bi lahko one potem zasedle mesto, z volivci vred, ki ga je imela SKD. V takem primeru bi prišlo seveda do močnega zasuka v smer skrajnejšega desničarstva. Vprašanje je, kako bi na to reagirali volivci.

Na levici v Sloveniji so razmere lažje. Liberalni demokraciji Slovenije, stranki, ki ji predseduje predsednik vlade dr. Janez Drnovšek, je uspelo precej utrditi vrste tistih liberalno oz. levo usmerjenih strank in volivcev, tudi ni posebnih težav z Združeno listo oziroma bivšimi komunisti. Ta blok tudi razpolaga z večino v sedanjem parlamentu. Ze zaradi tega so napadi na desnico s te strani bolj zmerni, kajti ostrina dejansko ni potrebna, ta relativna zmernost v izražanju pa utegne pozitivno vplivati na volivce, vsaj na tiste, ki gledajo na ostrino in s časom vedno ostrejša stališča desno usmerjenih strank in voditeljev z vedno večjo distanco, celo strahom.

Kar je bilo precej slišati od sobesednikov v Sloveniji, od znancev, prijateljev in še posebej sorodnikov, je bilo razočaranje nad skoro vsemi politikami. Takšno razočaranje je lahko resnična nevarnost za stabilnost demokracije v državi, kajti razočarani volivci se kaj radi opredelijo za kakšnega »moža na konju«. Izstopajoči primer, kam to lahko vodi, smejo videti Slovenci in Slovenke ta čas ravno v sosednji Italiji.

Dr. Rudolph M. Susel

ZAHVALA

CLEVELAND, O. - V imenu društva SPB, hvala Bogu za vse milosti in dobrote, ki smo jih bili deležni na praznik sv. Trojice, v nedeljo 29. maja. Za preprosto in iskreno počastitev spomina naših dragih pokojnih, predvsem domobrancev in vseh žrtev komunizma in drugega nasilja.

Čas je le toliko zacelil rane, da jih več ne objokujemo, zaslužijo pa vsaj časten spomin, za svoje geslo, ki so mu bili zvesti do konca. Branili so dom, slovenske svetinje, sveto vero in narod in zato tudi dali svoja življenja.

Hvala č.g. Pavletu Krajniku za sv. mašo in izredno lepo pridigo, vso dobro voljo in usluge. Hvala vsem, ki ste pomagali pri tej spominski svečanosti, g. Knezu in pevcem, g. Jožetu Likozar za izredno lepo lektorsko opravilo, narodnim nošam, posebno še najmlajšim — udeležba teh je dala še posebno počastitev tej spominski svečanosti. Prisrčna hvala gospodom župnikom od Marije Vnebovzete in Sv. Vida za molitve in pobožnosti na pokopališču Vernih duš, ki sta jih opravila za naše drage pokojne. Hvala Ameriški Domovini, g. Milanu in Mitji Pavlovčič, ter g. Pavletu Lavriši za oglašanje na radijskih oddajah.

Končno, hvala vsem Vam, drage sestre in bratje, ki ste se udeležili teh svečanosti. Vaša prisotnost je še vedno resnični dokaz zvestobe in ljubezni spominu tistim, ki so darovali svoja mlada življenja v cvetju svojih pomladnih dni.

Odbor DSPB

Vonj po odličnosti

(nadaljevanje s str. 9)

Kolumbijski univerzi (1973—1983). Po preselitvi sedeža Society for Slovene Studies na Ohio State University (1983—1990) in kasneje na Indiana University (1990), je na Kolumbijski univerzi ostal aktiven Research & Documentation Center for Slovene Studies, ki ga vodi profesor Rado L. Lenček.

Leta 1981 je v zimskem semestru gostoval na Columbia University School of the Arts Dane Zajc, eden najvidnejših slovenskih pesnikov obdobja po drugi svetovni vojni — kot uradni poet in residence; literarni večer, na katerem ga je ameriški publiko predstavil Josif A. Brodski, tedaj prav tako poet in residence na Kolumbijski univerzi, nam je še vedno v živem spominu.

Za Danetom Zajcem so leto za letom gostovali na Institute of East Central Europe Kolumbijske univerze številni obiskovalci iz Slovenije, med njimi predvsem pesnika Tomaž Šalamun in Aleš Debeljak, oba v tesnem kontaktu z Oddelkom za slovanske jezike in z Inštitutom za Vzhodno Evropo.

Lani (1993) je Prevajalski center Kolumbijske univerze podelil Slovenki Sonji Kravanji nagrado za izjemen prevod izbranih pesmi Tomaža Šalamuna v angleščino, objavljenih v knjigi The Shepherd, The Hunter (Sante Fe: Pederal 1993), in letos, prav te dni, bo zopet na Kolumbijski univerzi, na Institute of East Central Europe, slovesna predstavitev nove zbirke pesmi Aleša

Debeljaka v angleščini *Anxious Moments*, v prevodu Christopherja Merrilla (Fredonia, NY: White Pine Press, 1994).

V obdobju agresije jugoslovanske armade na Slovenijo je skupina profesorjev Šole za mednarodne zadeve (School of International Affairs) Kolumbijske univerze s centrom na Inštitutu za Vzhodno Evropo — med njimi predvsem ekonomistka in direktorica Inštituta za Vzhodno Evropo prof. Deborah Duff Milenkovich, zgodovinar in pomožni direktor Inštituta prof. John Micgiel in slavist prof. Rado L. Lenček — sodelovala v akciji skupine Ameriških znanstvenikov za neodvisno Slovenijo (American Scholars for an Independent Slovenia) s pošiljanjem komuniquejev članom ameriške vlade, senata in kongresa za mir in ustavitev agresije v Sloveniji.

Po ureditvi rednih odnosov med Republiko Slovenijo in ZDA sta Inštitut za Vzhodno Evropo Kolumbijske univerze in njegov Research & Documentation Center: Slovene Studies, pripravila prvi sprejem dvema uradnima predstavnikoma Republike Slovenije v Washingtonu, dr. Ernestu Petriču, sedanjemu veleposlaniku RS v ZDA, in tedanjemu slovenskemu ministru brez listine v vladi RS v Ljubljani, ki skrbi za Slovence po svetu in manjšine doma, dr. Janezu Dularju.

Naj dodam, da je v zadnjem času Kolumbijska univerza v sodelovanju z newyorškimi slovenskimi izobraženci postala baza organizacijskih naporov za ustanovitev Ameriškega slovenskega kongresa (American Slovene Congress), kar vsekakor pričča, da je intelektualna zveza med Slovenci in slovensko kulturno problematiko — tako matične Slovenije kot slovenske diaspore v Ameriki s tako vrhunsko institucijo, kot je Columbia University in the City of New York znatnejša, bolj na dosegu, uspevajoča in bolj uspešna, kot zveni iz razmišljanja v članku gospoda Zorana Grubiča. •

Novi grobovi

Anthony Evancic

Umrli je Anthony Evancic, sin Johna in Mary (r. Zaletel) Ivancic (oba že pok.), brat Franka, Louisa, Mary ter že pok. Johna in Josepha. Pogreb je bil včeraj iz Želetovega zavoda na E. 152 St. s sv. mašo v cerkvi Marije Vnebovzete in pokopom na Vernih duš pokopališču.

MALI OGLASI

FOR SALE — EUCLID

24351 Russell

Sun. June 5 — Open 1 to 5 Moving. Must sell. Reduced. Move-in cond. 3-4 bdrm ranch 2½ baths. Fin. bsmt. A-C. Patio. 2½ car garage. Make offer. 732-9037. (22-23)

V LJUBEČ SPOMIN

naše ljube žene, mame in stare mame



1935

1993

EMMA GRK

ROJ. POLES

Preselila se je v večnost 2. junija 1993.

Eno leto je minilo,
odkar Te več med nami ni.
Žalostna so naša srca,
ko se spominjamo na Te.
V raju prosi zdaj Boga,
da raj nebeški nam dá,
kjer bomo zopet združeni,
veselje večno uživali.

Spomin na Te je naš zaklad, pri Bogu zdaj se veseliš,
saj vsak izmed nas Te imel je rad; a v srcih naših Ti živiš!

Žalujoči ostali:

STANLEY, mož EMMA, hčerka JOHNNY, sin
JESSE in JONAS, vnuka MARIJA POLES, mama
SILVA BOŽIČ, sestra, z družino
MIRKO, brat, z družino

in ostalo sorodstvo v Ameriki, Sloveniji in Kanadi

Willoughby Hills, Ohio, 2. junija 1994.

Dopisniki! Dobivamo več in več dopisov preko faxes. Ta način pošiljanja zelo priporočamo, kajti je tekst takoj dostavljen. Ne moremo pa objavljati slik, prejetih po faxu, ker niso dovolj jasne. Slike morate ali osebno dostaviti ali jih poslati po pošti.

KANADSKA DOMOVINA

Priseljevanje Slovencev v Quebec in razvoj slovenske skupnosti v Montrealu

Kdaj je prišel prvi Slovenec v Montreal, oziroma v provinco Quebec, ni mogoče ugotoviti. Po neuradnih virih sklepamo, da so se prvi Slovenci naselili v provinci Quebec okoli leta 1870. Zaposlili so se kot rudarji v rudnikih na severnem delu Quebeca. Možno pa je tudi, da se je kak Slovenec priselil v Quebec že poprej iz Francije, ko so Francozi od 16. stoletja naprej kolonizirali predele severne Amerike.

Precej naših ljudi, še zlasti Prekmurcev, je prišlo v Montreal po prvi svetovni vojni. Večinoma so bili samski fantje, nekaj pa je bilo tudi poročenih mož, ki so družine pustili doma. Povečini so se med sabo poznali že od doma, zato niso čutili potrebe po uradnem združevanju. Zbirali so se po domovih rojakov in si tako v slovenskem vzdušju krajšali čas in drug drugemu pomagali. Zaradi neznanja angleščine, in še zlasti francoščine, se niso mogli vključevati v tok kanadskega življenja. Cenjeni pa so bili kot pridni in iznajdljivi delavci.

Slovenci, ki so pred drugo svetovno vojno živeli v Montrealu, so se družili s Slovaki, ki so bili takrat že organizirani in so imeli svojo župnijo, ker so se z njimi vsaj delno lahko razumeli. Leta 1931 je montrealški škof priporočil slovaškemu župniku, naj sprejme Slovence v svojo župnijo. To se je tudi zgodilo, kar potrjuje dejstvo, da je bil Ivan Kramar že leta 1934 član cerkvenega odbora slovaške župnije, leta 1938 pa ga je nasledil Martin Pivar. Oba sta bila Prekmurca.

Prekmurje je bilo med obema vojnama dokaj zapuščena agrarna pokrajina. Male kmetije niso mogle preživljati številnih družin, zato so si Prekmurci iskali zaslužek po raznih evropskih državah, kot v Franciji, Belgiji, Nemčiji, nekaj pa jih je odšlo tudi v Kanado in druge prekomorske države.

Politična propaganda takoj po vojni je skušala prepričati Slovence v Montrealu in drugje po Kanadi, da jim bo nova socialistična Slovenija dajala možnost zaslužka tudi doma. Naši prekmurški rojaki so bili čas kot delavci živeli v Kanadi brez osnovnih pravic, so bili socialistični ideji naklonjeni, in tako so se mnogi odločili za vrnitev. Jugoslovanski ladji Rudnik in Partizanka sta takoj po vojni odpeljali številne naše priseljence nazaj v domovino. Mnogi izmed njih so se kmalu razočarani vrnili.

Priseljenci po drugi vojni
Po drugi svetovni vojni se je začelo novo obdobje za slovensko skupnost. V Montrealu so začeli prihajati slovenski politični begunci iz raznih ta-

borišč v Avstriji in Italiji. Tisti čas je bilo sorazmerno lahko dobiti zaposlitev. Konflikt med francosko in angleško govorečimi Montrealčani še ni bil tako viden; v tovarnah so v glavnem govorili samo angleško. Tako so se slovenski priseljenci naučili vsaj toliko angleško, da so se sporazumevali na delu.

Danes v Quebecu živi okoli 6 milijonov francosko govorečih Kanadčanov in francoščina se je z zakonom uveljavila v vsem javnem življenju. Zaradi tega so se številni Slovenci iz Quebeca preselili v druge dele Kanade.

Politični begunci so kmalu po prihodu, ko so se malo ekonomsko opomogli, omogočili svojim prijateljem, ki so še ostali po taboriščih, prihod v Kanado. Tisti, ki so bili poročeni, so povabili k sebi svoje družine.

Število Slovencev v Montrealu je hitro naraščalo, tako da je bilo leta 1951 že preko 1000 slovenskih priseljencev. Takrat so v Montrealu ustanovili Baragovo društvo, ki še danes deluje. Društvo naj bi povezovalo Slovence iz Montreala in okolice in jim nudilo minimalno socialno zaščito.

V statutu Baragovega društva je bilo zapisano, da bo »Baragovo društvo skrbelo za pogrebe in pogrebne stroške svojih članov, da bodo člani obiskovali bolnike po domovih ali bolnišnicah in da bodo pomagali članom, ki bodo ostali brez dela«. V okviru društva je bil ustanovljen moški pevski zbor. Uprizorili so tudi nekaj slovenskih iger.

Od 1951 do 1971

V obdobju med leti 1951-1971, je slovenska skupnost v Montrealu najbolj napredovala. Ker je bila tisti čas kanadska imigracijska politika ugodna, se je marsikateri Slovenec poslužil možnosti, da sponzorira priselitev družinskih članov (brata, sestre ali celo bratranca ali sestrične). V tej dobi je prišlo v Montreal tudi nekaj slovenskih akademikov, ki so se lahko vselili v Kanado na osnovi svojega poklica.

Leta 1961 je Baragovo društvo kupilo pri St. Lazaru, blizu Montreala v smeri proti Ottawi, veliko zemljišče, kjer so člani pozneje zgradili lopo, kuhinjo in plavalni bazen. Del zemljišča so razdelili, tako da so si Slovenci lahko postavili na njem svoje počitniške hišice. V poletnem času se tu vršijo pikniki, ki so vedno dobro obiskani. Ta pristava sedaj predstavlja za društvo glavni vir dohodkov.

Leta 1962 je bilo v Montrealu ustanovljeno drugo slovensko društvo z imenom Association Slovene Catholique, ki si je zadalo nalogo, da organizira v Montrealu slovensko župnijo. Tako je prišlo 22. avgu-

sta 1963 do nakupa cerkve in cerkvenih prostorov na križišču St. Denis in Marie-Anne ulic, v bližini središča Montreala, kjer je tedaj živel veliko Slovencev. Cerkev so Slovenci kupili od Slovakov, s katerimi so bili poprej tesno povezani.

Slovenska župnija je bila uradno ustanovljena 1. decembra 1963. leta. Prvi slovenski župnik v Montrealu, g. Jože Časl, je zaprosil škofijo v Montrealu, da bi župnijo po slovenski tradiciji posvetili Mariji, vendar škofija tej prošnji ni ugodila, pač pa je odločila, naj bo župnija posvečena Sv. Vladimiru.

Mission Slovene St. Vladimir se je preselila v svojo cerkev 22. decembra 1964. Pod cerkvijo so imeli Slovenci tudi svojo dvorano in tako je vsa kulturna dejavnost Slovencev v Montrealu, tudi sobotna slovenska šola, začela delovati v okviru župnije.

Za rekreacijske potrebe svojih faranov je cerkveni odbor 10. avgusta 1965 kupil zemljišče pri vasi L'Epiphanie blizu Montreala, v smeri proti mestu Quebec. Tu so si Slovenci zgradili bazen, nekaj športnih objektov in individualne počitniške hišice. Tradicionalna prireditve na tem letovišču je Slovenski dan, ki s svojim pestrim kulturnim programom privabi številne rojake iz Montreala in drugod.

Oktobra 1970 je med Slovenci v Montrealu prvič gostoval ansambel iz domovine, kar je pomenilo začetek kulturnega sodelovanja med kanadskimi izseljenci in domovino. Ansambel Lojzeta Slaka je gostoval po Kanadi v organizaciji Slovenske izseljenske matice, nastop v Montrealu pa sem jaz osebno organiziral. Rekorden obisk te prireditve — preko tisoč gostov — je bil dokaz, da naši ljudje take stike z domovino potrebujejo.

Leta 1975 sem Slovencem v Montrealu organiziral prvo slovensko filmsko predstavo. Film Cvetje v jeseni, ki smo ga dvakrat predvajali v slovenski cerkveni dvorani, si je ogledalo preko tisoč Slovencev. Leta pozneje smo predvajali še filma Povest o dobrih ljudeh in Idealist.

Od 1971 do 1978

V obdobju med letom 1971 in 1978 so se Slovenci množično začeli izseljevati iz Montreala. To je bilo obdobje, ko je prišla v Quebecu na oblast stranka, ki je imela v svojem programu odcepitev Quebeca od Kanade in je v Quebecem parlamentu izglasovala zakon, da je v Quebecu samo francoščina uradni jezik. Po tem zakonu bi morali vsi tisti, katerih materin jezik ni bila angleščina, pošiljati otroke v francosko šolo.

V plebiscitu so se Quebecčani sicer odločili, da ostanejo v Kanadi, vendar so reforme drastično vplivale na angleško govoreče prebivalce Quebeca.

Kanadski Slovenski Kongres

TORONTO, Ont. — V soboto, 28. maja, se je sestal novoizvoljeni odbor Kanadskega slovenskega kongresa (KSK). Kot glavna točka dnevnega reda so bile volitve novih odborov. Volitve so dale sledeči izid:

Predsednik izvršnega odbora Stane Kranjc
Podpredsednika Peter Čekuta
(zadolžen za organizacijo)
in dr. Stane Bah
(zadolžen za stike z javnostjo)
Organizacijska tajnica Daria Keber-Hughes
Blagajničarka Jožica Vegelj
Odbornika dr. Tone Kacinik
(zadolžen za finance)
in Ciril Soršak
(zadolžen za programe)

V nadzorni odbor so bili izvoljeni: France Rihar, France Osredkar in William Pavlič

Člani odbora so: Jože Slobodnik, Jože Kastelic, dr. Srečko Pregelj ter Rev. Valentin Batič

Za predsednika KSK je bil izvoljen ur. France Habjan.

Drugi del seje je bil namenjen prihodnjemu zasedanju Svetovnega slovenskega kongresa (SSK), ki bo na Dunaju, ter programom, ki jih bo skušal izvesti v letošnjem letu KSK. Po daljši, izredno zavzeti debati je svet KSK sprejel sledeče predloge:

1. — Kanadska delegacija bo predložila na zasedanju resolucijo o slovenski spravi in družno sodelovala z ostalimi konferencami pri oblikovanju kongresnih ciljev in nalog.

2. — Kanadska delegacija bo javno predložila besedilo natečaja za dvoje dramatskih del v vrednosti \$10.000.

3. — Kanadska delegacija bo obvestila člane zasedanja SSK, da namerava vzpostaviti elektronsko pošto, sprva v Kanadi, nato pa se bo povezala s Slovenijo in svetom. V ta namen je pripravila poseben pododbor, katerega sestavljajo strokovnjaki na tem področju.

4. — V luči bližajočega kanadskega cenzusa, bo KSK podvzel korake pri informiranju slovenskih rojakov po Kanadi glede važnosti njihove narodne pripadnosti.

V jeseni bo v Torontu kongresno srečanje s kulturnim programom.

Izvoljeni delegati za drugo zasedanje SSK, ki se bodo udeležili zasedanja, so: Jožica Vegelj, dr. Stane Bah, Stane Kranjc, dr. Srečko Pregelj ter dr. France Habjan.

Kanadska slovenska organizacija z veseljem spremlja delo Ameriškega slovenskega kongresa.

Dran

Francoski nacionalisti so dosegli, da so dobili francosko govoreči uradniki in delavci prednost pri zaposlitvi. S tem je bila delno popravljena krivica, ki se je kanadskim Francozom dogajala. V Quebecu, še zlasti v Montrealu, je namreč prevladoval angleški kapital. Reforme glede uporabe jezika so povzročile, da so se velike angleške firme selile iz Montreala v Toronto ali Vancouver. Za njimi je odšlo tudi veliko angleško govorečih Židov in drugih priseljencev.

Proti koncu šestdesetih let je cerkev na St. Denis ulici potrebovala večja popravila, zato je cerkveni odbor predlagal župniku, da bi to cerkev prodali in kupili nove prostore za slovensko župnijo. Župnik Stanko Boljka, ki je deloval v župniji v letih 1965—1969, je predlagal, da bi župnija kupila parcelo nasproti cerkve, na kateri bi lahko pozneje zgradili slovenski center, vendar je cerkveni odbor ta predlog zavrnil in se odločil za nakup prostora na 3470 St. Joseph Boul., na vzhodnem delu Montreala.

Slovensko župnijo v Montrealu je obiskalo že veliko število slovenskih cerkvenih dostojanstvenikov, od dr. Gregorija Rožmana, dr. Stanislava Leniča, dr. Franca Kramber-

gerja, pa do dr. Alojzija Ambrožiča, sedanja torontskega nadškofa, in dr. Alojzija Šuštarja, ljubljanskega nadškofa in slovenskega metropolita.

Od slovenskih politikov le malokdo zaide v Montreal, čeprav si Slovenci v Montrealu, podobno kot po drugih mestih v Kanadi, vztrajno prizadevamo pomagati domovini z raznimi dobrodelnimi akcijami. Sodelovali smo pri akciji za nakup ultrazvoka za ljubljanski Onkološki institut, organizirali smo nabirko za pomoč revnim študentom na Koroškem. Ti dve akciji sem jaz osebno organiziral, medtem ko zadnje čase organizirata dobrodelne akcije Baragovo društvo in slovenska župnija.

Kljub prizadevanju Slovencev, da bi se obdržali v Montrealu kot skupnost, opažamo, da se naš rod počasi izgublja v asimilacijskem procesu. Od leta 1982 do danes je v slovenski župniji samo še po šest krstov na leto, kar pomeni, da se druga generacija Slovencev že asimilira v druge župnije. V sobotni slovenski šoli je bilo v letu 1990/91 vpisanih le 13 učencev, naslednje leto pa so se prijavi samo še štirje.

Če upoštevamo, da starejši priseljenci počasi umirajo in (dalje na str. 12)

Misijonska srečanja in pomenki

1035. Meditacija jezuita Kosa, objavljena

v MSIP 1027 pod naslovom »Naj ponovim: Veselite se!« nadaljujemo:

»Ker je naš Gospod resnično od mrtvih vstal in šel v nebesa, je tudi po Svoji človeški naravi deležen zdaj vsega, kar je od vekomaj kot Božji Sin, v kolikor je seveda tega Njegova človeška narava zmožna. Tega veličanstva Gospod ni hotel razodevati v Svojem človeškem življenju na zemlji: Hotel je z nami deliti pravo človeštvo« (Fil 2:7); najbrž je v tem pogledu vstajenje od mrtvih začetek novega Gospodovega bivanja, čigar 'predokus' je bilo Njegovo spreminjanje na gori, o katerem pa so morali trije očividci do po Njegovem vstajenju molčati (Mt 17:9).

Naš Gospod je iz ljubezni do vsakega človeka daroval Svoje dragoceno življenje, ker je (z Očetom in Svetim Duhom troedina) ljubezen (prim. 1 Jan 4:8) in kot tak je prisoten v človeški zgodovini od začetka do konca, čeprav v Svoji dejanski človeški naravi šele od trenutka Vnebohoda. Le slutimo lahko, kaj vse premore tudi v Svoji človeški naravi iz božje ljubezni, ker je npr. **PRİČUJOČ** v Presvetem Zakramentu v Svoji božji in človeški naravi.

Prijatelj's Pharmacy
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RAČUN POMOČI DRŽAVE
OHIO. — AID FOR AGED
PRESCRIPTIONS

Vladimir M. Rus Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)
391-4000 (FX)

300,000

DOBITNIKOV DNEVNO



Sodelujte pri dobitkih

All Ohio Lottery players are subject to laws and regulations of the Ohio Lottery Commission. For more information, call our Customer Relations Department, (216) 787-3200, during regular business hours.

Na še nekaj moramo pomisliti in pri tem nam pomaga veliki mislec sv. Tomaž Akvinski. Razlikuje namreč med telesno občutenim veseljem in duševno zavestnim veseljem; in za slednje ugotavlja, da je dovolj, da kdo nekaj ali nekoga ljubi, ker se zaveda, da osebno dobro sovpadajo z ljubljanim dobrim odnosno da ga to ljubljeno dobro hrani (Tomaževa Summa theologiae II-II, 28; I-II, 31).

Ali se lahko zmeraj zavedamo, da je naš Gospod blizu, čisto blizu, bliže kot smo mi sami svojemu srcu? Kot resnični Božji Sin je po tej Svoji naravi Bog (z Očetom in Svetim Duhom) in torej ni kotička, niti v našem srcu, kjer bi Bog ne bil navzoč. Z nami, Svojimi Kristjani, pa je v zvezi še na poseben način, ki je spet izraz učlovečene ljubezni: z Njim smo povezani v Njegovo mistično Telo (prim. Kol 1:18). Četudi bi sredi telesnega in/ali duševnega trpljenja ne mogli čutiti osrečujoče Gospodove navzočnosti, zmeraj se lahko zavedamo, da nam hrani — v Svojem kraljevanju — vse tiste prvine, ki bodo nekoč sestavljale našo čisto osebno srečo, z začetkom tukaj na zemlji. »Če ostanete v meni in Moje besede ostanejo v vas, lahko prosite, kar hočete — in boste dobili,« nam je obljubil Gospod pri zadnji večerji. In še tole je čez nekaj sekund dodal: »Te stvari sem vam povedal, da

boste deležni mojega veselja do polne mere.« (Jn 15:7.11.).

Ali je sveti Pavel vedel za te Gospodove besede? Vsekakor vzpodbuja v zgoraj omenjenem pismu svoje kristjane, da vse svoje želje in potrebe najprej zaupajo Kristusu in pri tem ne pozabijo na hvaležnost do Njega (Fil 4:6). Če to delamo, nas bo varovala blažilna Gospodova moč, posebno pred pretirano živčnostjo (prim. istotam sedma vrstica).« (Bo še)

O. Jože Cukale piše 14. aprila:

»Sicer hladna dežela Kanada je po srcu zelo topla. Hvala Tebi za pošiljko \$200 Novakovih in Rovanskovih. Zanje prilagam kratko pa pristrčen Bog povrni.

Morda si pa že v tem prejel mojo in sester zahvalo za kanadska darila Apostolskim Karmeličankam, ki sem jih prejel pred Veliko nočjo. Danes pošiljam potrdila Tebi in upam, da bodo Sestre napravile prav tako. Zelo so bile vesele darov za njihov novicijat. 'Prednovinke' bodo stanovale v Keorapukurju, novinke pa v Barrackpurju. Imajo, hvala Bogu, kar lep venec lepih poklicev. Vabijo pa k sebi bolj študirane, ker vodijo po večini kolegije in srednje šole. To je lep apostolat, ki kvasi indijsko družbo. Kristus prihaja tako med srednje sloje tega velikega kontinenta.

Zadnje čase me vabijo, da razstavim nekaj akvarelov v Academy of Arts pri Rabin dranat Tagorjevemu muzeju. Ker bo v slikah kar precej krščanskih motivov, bo vendar nekaj misijonskega, seveda, če Bog tako hoče. Zdaj sem v delu in zato končujem z bratskimi in misijonskimi pozdravi.«

20. maja se oglašja gdč. Ferjanovi: »Iz MZA in CMA prihajo zmerom sveži vetrovi v naše vroče, skoraj bi dejal pasje vroče dni.

Prejel sem ček za \$400. To

MALI OGLASI

HELP WANTED

Woman newly discharged from hospital needs companion to visit 3 or 4 days a week. Hourly rate - negotiable. Call 289-1763 and leave message, or 361-7500 (18-21)

HOUSE FOR RENT

DISCOUNT! ½ double, ALL NEW, 2 bedrms, appl. No pets, sec, ref, \$425. 257-2888. (22-25)

FENCES — OGRAJE

Any type of fence. Chain link, wood and ornamental iron. Railings for steps. Porches, balconies. We have our own surveyor. Call:

Jokic Fence Co.
944-6777

HOME FOR SALE

1767 SKYLINE DRIVE
4 B.R. 2½ Bath. 27x12 F.R. with W.B.F.P. 2 car attached garage. Large lot. Shed, Balinca Court and more. Finished Rec Rm. Call Coldwell Banker Hunter Realty — 951-2701
Theresa Manjas — 943-1814

je od našega prijatelja dr. Joška dar za maše (\$300) in \$100 za naše sestre Apostolskega Karmela. Brž ko dobijo izmenjan ček iz našega provincialnega urada, Vam bodo sporočile.

Ali Vas zelo obremenjuje, z željo, da sporočite mojo pristrčno zahvalo gdč. Pepci Mokorel, s katero sva se srečala pred 23 leti v Chicagu. Bog Vas blagoslovi za novo uslugo, ko vem, da Vam raste delo čez glavo, ker pač raste MZA in CMA. Prilagam listek v zahvalo za misijonski dar. Poši-

Slovenci v Quebecu

(nadaljevanje s str. 11)

da se nekatere družine selijo iz Montreala, novih priseljencev iz domovine ali drugih delov Kanade pa ni, nam ne preostane drugega, kot da se sprijaznimo z idejo, da naša slovenska skupnost v Montrealu počasi izumira. To pospešuje še nenehna bojazen, da se bo Quebec nekega dne res dokončno odločil za odcepitev od Kanade. Slovenci, kot tudi druge etnične skupine v Montrealu, se niso nikoli vključili v francoski milieu. Ker so vsaj v preteklosti, potomci Slovencev govorili le angleško, danes težko najdejo zaposlitev v Quebecu in si morajo iskati delo drugje po Kanadi.

Močna etnična skupnost zaviši tudi od poslovnih, ki to skupnost podpirajo. Na žalost pa so kar tri najmočnejše slovenske poslovne institucije v Montrealu prenehale delovati. Mariborčan Jože Bosina, ki je imel dolga leta v Montrealu najbolj uspešno slovensko podjetje za izdelavo nogavic in so pri njem našli zaposlitev številni Slovenci, se je upokojil in njegova tovarna je prenehala obratovati.

Tudi ročna tkalnica, v kateri so pred leti našle zaposlitev številne Slovenke, je po smrti lastnice in kreatorke Marije Svatine prenehala delovati. Njene stenske preproge so v Kanadi zelo cenjene; njena umetnina visi celo v prostorih federalne vlade v Ottawi.

V Montrealu je deloval tudi slovenski odvetnik Matija Kozina, ki pa je pred leti opustil privatno prakso in se zaposlil kot pravnik v državni službi. Tudi moja potovalna agencija Adrija Travel, je po moji upokojitvi pred leti prešla v tuje roke. Tako je v Montrealu ostalo le še nekaj manjših slovenskih podjetij, med katerimi je najbolj poznana mesarija Antona Godine.

Sedanji župnik Franc Letonja se močno trudi, da bi združil Slovence iz Montreala in okolice, kajti le s skupnimi močmi se bomo lahko upirali asimilacijskemu procesu, ki našo slovensko skupnost vse bolj zmanjšuje. Opažamo tudi, da so se v Montrealu, kakor tudi drugod po Kanadi, slovenski intelektualci izogibali slovenski skupnosti, čeprav bi ji prav ti lahko veliko pripomogli pri uveljavitvi v kanadskih krogih.

Vladimir Urbanc
Kanadsko-slovenska Kronika
števila 4 — April 1994

ljam zahvalo g. dr. Goletu osebno.

Za tople pozdrave in goreče molitve se pa še priporočam, ker se mi zdi, da bom nekaj mesecih pričel delo v Bangladešu, če Bog da in korajža. Z zagotovilom duhovnih spominov ostajam Vaš, Sonja, in g. Karla, Jože Cukale.«

Isti dan piše gdč. Pepci Mokorelovi v Chicagu: »Ker sem izgubil Vaš naslov, obremenjujem gdč. Sonjo, da Vam pošlje zahvalo za zlati bankovec 100 dolarjev.

Dolgo je že, kar sva se vide la v Chicagu in v bližini Lemonta. A spomini so še zmerom živi. Čas ne pomeni mnogo, kaj-ne? Čeprav nama pridno barva lase.

Koliko je še živih najin角度 misijonskih prijateljev, ki so pošiljali pakete in prihranke misijonski Bengaliji? Bog Vas blagoslovi in najin角度 dragim prijateljem in prijateljicam, ki so že v popolnem miru, sreči in blaženosti, MIR NJEGOVE LJUBEZNI.

Vaš dar je tako lepa prilika, da se spet tesneje povežemo v molitvi. Še enkrat Bog povrni in če ne na svidenje tukaj, pa pri Očetu. Vaš

Jože Cukale, D.J.«

Darovali so v maju

M.P. v Chicagu \$70 (\$50 za vse in \$20 za bogoslovca Simona Obore v Afriki). Družina Martha in Andrew Kelsey-Oven iz Oceanside, Calif., \$250, v spomin očeta Slavota Oven, za njegov rojstni dan. Gdč. Veronika Oven, Monterey, Calif., \$360 (uporabiti po želji g. W.). G. Ted Horn, Monterey, Calif., \$400 (\$300 kot novomašni dar Johnu Forkuo v Malaviju in stotak za brata g. Jose Horna v Argentini).

Ga. Marija Martinčič, Maidstone, Ontario, US \$233 in kan. \$169.66. Oboje dodano že objavljenim darovom popreje. Od dr. Marjete Jamšek-Tehliarian, W. Bloomfield, Mich., \$63. Mihael Košir, Warren, Mich., \$20. Frank Gerkman, Westland, Mich., \$50. Jože Martinčič, Detroit, Mich., \$100.

Velik dobrotnik iz Toronta je daroval kan. \$900, kar je bilo razdeljeno v pomoč v Sloveniji večim misijonskim namenom in ljubljanski nadškofiji.

Na Telovo, praznik Sv. Rešnjega Telesa, 5. junija, bodo imeli letno MZA prireditve po procesiji v Fairfield-Bridgeport, Conn. Želimo jim blagoslovljen uspeh.

Rev. Charles Wolbang CM
131 Birchmount Road
Scarborough, Ontario
M1N 3J7 Canada

